

廣州灣・法國軍郵與外郵

KOUANG TCHÉOU-WAN, FRENCH MILITARY & FOREIGN MAIL



艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2024.11.10 Hong Kong



Follow us at:
敬請關注：

 Ava Auctions
 AvaAuctions



KOUANG TCHÉOU-WAN, FRENCH MILITARY MAIL AND FOREIGN MAIL

廣州灣・法國軍郵與外郵

Auction

Saturday **Nov 9, 2024** **at** **10:00am**
Sunday **Nov 10, 2024** **at** **10:00am**

at

Edinburgh Room, 2/F

Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

Tel: +852 2526 7037 | +852 2526 9484 (Available only on auction days)

Monday **Nov 11, 2024** **at** **15:00pm**
 at Ava Auctions Office

拍賣日期：2024年11月9-10日，每日上午10點開始至結束

拍賣地點：香港文華東方酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

電話：+852 2526 7037 | +852 2526 9484 （只限拍賣當日使用）

拍賣日期：2024年11月11日，下午3點開始至結束

拍賣地點：本公司

Viewing

預展：2024年11月7-8日 每日上午10點至下午6點 地點：本公司

Thursday **Nov 7, 2024** **10:00 – 18:00hr**
Friday **Nov 8, 2024** **10:00 – 18:00hr**

at

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

📍 Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong

香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室

☎ 電話 Tel: +852 2119 1123 📠 傳真 Fax: +852 2119 1126

✉ E-mail: contact@avaauctions.com 🌐 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!  Ava Auctions  AvaAuctions

艾華拍賣有限公司2024秋拍
AVA AUCTIONS LIMITED – AUTUMN 2024 SALES
廣州灣・法國軍郵與外郵

KOUANG TCHÉOU-WAN, FRENCH MILITARY MAIL AND FOREIGN MAIL

FRENCH EXPEDITIONARY FORCE IN CHINA 法軍在華軍郵

French Campaign Mail In China & In-do-China Before 1900 法軍在華在越軍郵	Lot 3001 - 3008	5
1856-1860 Second Opium War 1856-1860年第二次鴉片戰爭	Lot 3009 - 3014	8
1862 Invasion Of Annam 1862年入侵安南	Lot 3015 - 3020	11
Shanghai French Post 上海法軍郵局	Lot 3021 - 3031	13
1883-1885 Sino-French War 1883-1885年中法戰爭	Lot 3032 - 3055	17

LUNGCHOW, KWANGSI 廣州灣法國郵局

Early French Military Post 早期法軍軍郵局	Lot 3056 - 3069	26
“Tonnin” Error Circular H.s. “Tonnin” 錯體圓戳	Lot 3070 - 7071	31
Naval Military Post 海軍軍郵	Lot 3072 - 3078	32
Bac Ken 北圻	Lot 3079	34
Tan Hai	Lot 3080 - 3081	34
Hoi Teou	Lot 3082 - 3084	35
Nanchau	Lot 3085 - 3086	36
Pointe Nivet	Lot 3087 - 3088	37
Poteou 坡頭	Lot 3089 - 3090	38
Taiping 太平	Lot 3091 - 3095	39
Potsi 鋪仔	Lot 3096	41
Fort Bayard 西營	Lot 3097 - 3117	42
Kouang Tcheou Wan 廣州灣	Lot 3118 - 3128	49

FRENCH MILITARY MAIL IN CHINA FROM 1900 法軍在華駐軍軍郵

1900 Boxer Iprising 1900年八國聯軍之役	Lot 3172 - 3200	70
Military Post No. 1 法軍1局	Lot 3201	79
Military Post No. 2 法軍2局	Lot 3206 - 3208	81
Military Post No. 3 法軍3局	Lot 3209 - 3213	82
Military Post No. 4 法軍4局	Lot 3214 - 3216	84
Military Post No. 5 法軍5局	Lot 3217 - 3225	85
Military Post No. 6 法軍6局	Lot 3226 - 3227	88
Military Post No. 7 法軍7局	Lot 3228 - 3231	88
French Ovpt. F.m. Issues 加蓋F. m. 票	Lot 3232 - 3236	90

ASIA 亞洲各國

India 印度	Lot 3268 - 3269	104
British Railway Post 英軍佔領鐵路局	Lot 3277 - 3286	107
Court Fee	Lot 3287 - 3303	110
Indian States 印度土邦	Lot 3304 - 3315	113
Portuguese India	Lot 3316 - 3317	116
Modern India	Lot 3316 - 3317	116
North Korea 朝鮮	Lot 3324 - 3328	118
The Philippnes 菲律賓	Lot 3329	120
Viet Nam 越南	Lot 3330	120
Siam 暹羅	Lot 3331 - 3332	121
Myanmar 緬甸	Lot 3333 - 3336	122
Britain And British Commonwealth	Lot 3337 - 3342	123



聞一多 1925

七子之歌·廣州灣

東海和硃州是我的一雙管鑰，

我是神州後門上的鐵鎖。

你為什麼把我借給一個盜賊？

母親呀，你千萬不該拋棄我！

母親，讓我快回到你的膝前來，

我要緊緊地擁抱著你的腳踝。

母親！我要回來，母親！

（“東海和硃州”即東海島和硃洲島）

FRENCH EXPEDITIONARY FORCE IN CHINA

法軍在華軍郵

法軍在華在越軍郵

FRENCH CAMPAIGN MAIL IN CHINA & INDO-CHINA BEFORE 1900

19世紀，法國多次對中國和安南用兵，主要目的在臣服安南，均設有軍郵：

- 1859年起，法國以保護傳教士和天主教徒的名義，與西班牙入侵並佔領越南南部，期間因為第二次鴉片戰爭分兵到中國。1856-1860年間，以在亞羅號事件及廣西西林教案為導火線，被認為是第一次鴉片戰爭的延續。
- 戰後又回到安南，1862年越法簽訂第一次西貢條約（壬戌條約），越南割讓南圻六省中的邊和、嘉定、定祥三省及崑崙島，賠款2千萬，允許天主教傳播。1874年，法國在第二次西貢條約取得西三省（永隆、安江、河僊），稱為交趾支那。
- 法國艦隊總司令沙內中將Admiral Léonard Charner（1797-1869），在中國與安南立下赫赫戰功，我們很榮幸能受委託拍賣戰役期間他的私人信件，使我們能對戰爭現場有第一手的認識，特別是火燒圓明園，沙內也表達了對陸軍暴行的憤慨，十分難得。
- 中法戰爭，1883年12月至1885年4月間，是清朝為了保護越南而與法國發生的戰爭。戰事除在越南境內展開外，法國並攻打雲南邊界，法國海軍上將孤拔統率遠東艦隊突擊殲滅清朝福建船政水師，擊敗南洋水師，佔領臺灣基隆和澎湖。但法軍未取得底定全域的戰略性大勝；艦隊也無法達成拿下臺灣全島；而清軍雖於初期陸海皆遭慘敗，導致由恭親王奕訢領班的軍機處被全面撤換。
- 後期黑旗軍鎮南關大捷、茹費裡政權垮臺、孤拔（Admiral Courbet）在澎湖病逝，法國損兵折將。兩國重啟談，結果訂定《中法新約》，慈禧太后承認法國對越南的保護權，兩國重開貿易。戰後慈禧推動了臺灣建省，並積極籌建北洋水師。
- 1898年閏三月三日，法國海軍強行在逐溪縣海頭汛登陸，到1899年11月簽訂《中法互訂廣州灣租界條約》期間，法軍與當地練勇及反抗殖民統治的居民多次發生戰鬥。當地人和法軍互有死傷。



EX

3001

1860 (Mar) a pair of french military letters from Admiral Leonard Charner, Malta and Aden to France. Former with cover, f.w. imperf Napoleon III 20c, tied by diamond of dots, alongside with Marseilles (14 Mar) cds. Both letters with extensive content on the expedition and maneuver to China. Very historical.
1860. 3 一對分別由法軍將領Leonard Charner自馬爾他及亞丁寄法國之軍郵信件，前者附信封，貼拿破崙三世無齒20生丁，銷鑽石點戳，旁鈐3. 14馬賽中轉戳。兩件之內容均寫有大量對華遠征之內容，極具歷史意義。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3003

1860 Admiral Leonard Charner, Singapore (4 Apr) to France, sent “par Marseilles”, rated “8”, applied with Singapore cds. Arrived Paris (11 May). With original letter on the expedition to China. With transcription. Historical piece on the early stage of the 2nd Opium War.
1860. 4. 4 法軍將領Leonard Charner自新加坡寄法國，寫有“par Marseilles”及“8”字郵資，鈐新加坡日戳。5. 11抵巴黎。附原信，報告正在對華遠征的航程上。附謄寫抄本。第二次鴉片戰爭之前期信件，極具歷史意義。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



EX

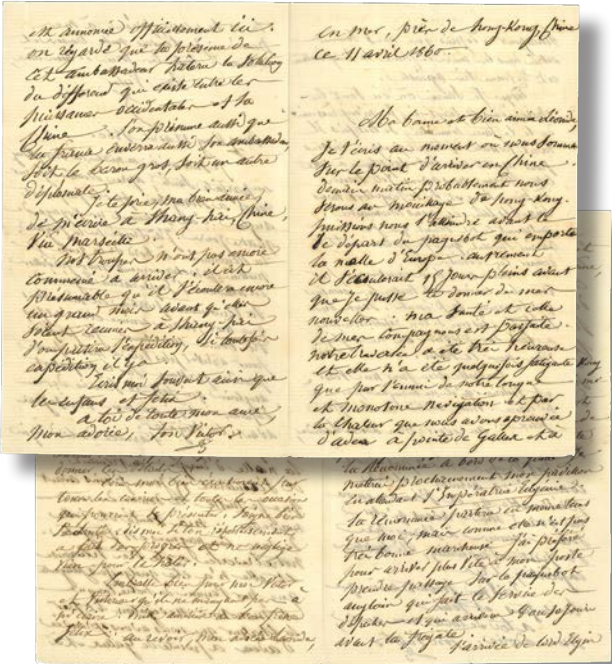
3002

1860 (8 Mar) Cover from Admiral Leonard Charner, Alexandria to Paris, rated “6”, applied with Alexandria origin cds, alongside with “Affranchissement Insuffisant” cachet. Transit Marseille (15 Mar). With original letter instructing the addressee to send letter to the sender via Commandant-in-Chief of French Naval Forces, Shanghai. Historical.
1860. 3. 8 法軍將領Leonard Charner自亞歷山大寄巴黎，寫有郵資“6”，鈐亞歷山大日戳，旁鈐“Affranchissement Insuffisant”戳記。3. 15經馬賽。附原信，內容指示收信人將來寄件之地址應為上上海之法國海軍司令官。極具歷史意義。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



EX



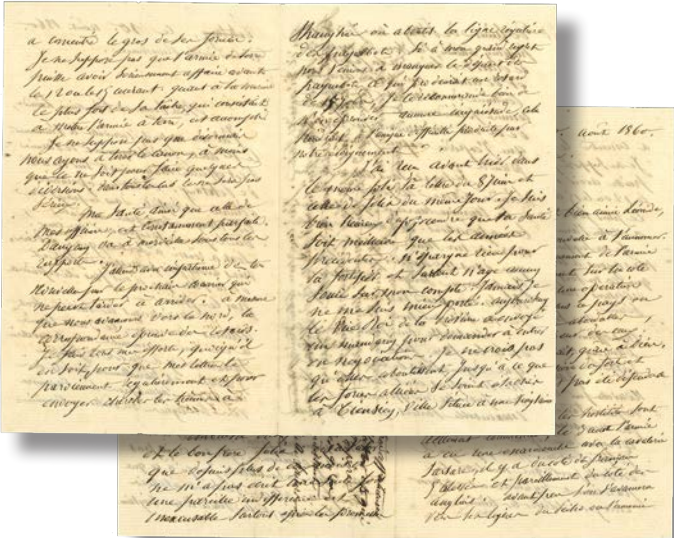
EX

3004
1860 (Apr, Jun) a pair of letter sheets by Admiral Leonard Charner, Hong Kong and Shanghai, the content was mostly about the the northward plan as well as the stationing a Shanghai. With transcription. Very historical texts on the early stage of the 2nd Opium War.
1860. 4/6 一對由法軍將領Leonard Charner於香港及上海書寫之信紙，內容有關向北進發的計劃以及在上海停留。附謄寫抄本。極具歷史意義之第二次鴉片戰爭早期文本。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3006
1860 (Aug) a pair of lettersheets from Admiral Leonard Charner onboard French warship Renommee, Peiho, showing heading of “Escadre des Mers de la Chine”. The content is mostly about the development of the warfare in Pehang and Peiho. With transcription. Historical items of Battle of the Taku Forts.
1860. 8 兩份法軍將領Leonard Charner自戰艦Renommee號於海河書寫之信紙，印有“Escadre des Mers de la Chine”抬頭，內容大多有關北塘及海河一帶之戰事經過。附謄寫抄本。極具歷史意義之大沽口戰役文本。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

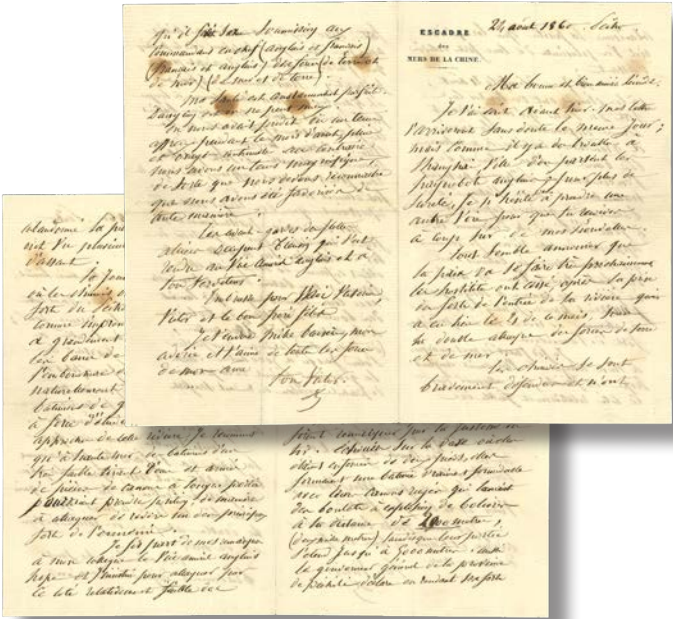


3005
1860 (14 Jun) Cover by Admiral Leonard Charner to France, sent “Par Suez et Marseille”, applied with framed “PD” cachet and “Corps Exp. Chine / Bau Central” cds. Stamp removed. On reverse with circular seal on reverse. Arrived Paris (11 Aug).
1860. 6. 14 法軍將領Leonard Charner寄法國，寫有“Par Suez et Marseille”，鈐帶框PD戳及對華遠征軍中央郵局日戳。郵票被撕去。背面鈐圓戳。8. 11抵巴黎。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



EX

3007
1860 (Aug/Sep) a pair of lettersheets from French Admiral Leonard Charner at Peiho. One with heading of “Escadre des Mers de la Chine”. The content is mostly about the development of the warfare in Peiho as well as the negotiation. With transcription. Historical items of Battle of the Taku Forts.
1860. 8/9 兩份由法軍將領Leonard Charner 於海河書寫之信紙，當中一份印有“Escadre des Mers de la Chine”抬頭，內容大多有關海河一帶之戰事經過以及談判發展。附謄寫抄本。極具歷史意義之大沽口戰役文本。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



EX

3008
1860 Admiral Leonard Charner, Tientsin (17 Sep) to France, sent “Via Suez et Marseilles”, applied with framed PD cachet. Arrived Paris (28 Nov). With original letter about the unsuccessful negotiation and the French troops were going to take Peking. With transcription. Extremely historical.
1860. 9. 17 法軍將領Leonard Charner於天津寄法國，寫有“Via Suez et Marseilles”，鈐帶框PD戳記。11. 28抵巴黎。附原信，內容有關與清政府談判破裂，法軍將進攻北京等。附謄寫抄本。極具歷史價值。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



EX

1856-1860 SECOND OPIUM WAR 1856–1860年第二次鴉片戰爭

Bureau Central



EX

3009
1860 (Oct / Nov) a group of 3 letter sheets and cover from Admiral Leonard Charner onboard warship Empress Eugenie. Latter f.w. Napoleon III 40c, tied by “CECB.C” diamond of dots. With transcription of letter content which is mostly about the looting of the Old Summer Palace as well as the action of French troops around Peking and Peiho. Historical.
1860. 10/11 一組三件由法軍將領Leonard Charner自戰艦Empress Eugenie寄出之信紙及信封。後者貼拿破崙三世40生丁，銷“CECB.C”鑽石點戳。附謄寫抄本。內容有關火燒圓明園及法軍在北京、海河一帶之動向。表示其憤慨，極具歷史意義。
Estimates HK\$ 50,000 - HK\$ 100,000

3010
1861 Admiral Leonard Charner onboard warship Empress Eugenie, Shanghai (5 Jan) to France, sent “Via Suez et Marseille”, f.w. imperf Napoleon III 40c, tied by “CECB.C” diamond of dots, alongside with framed “PD” cachet. Transit with Corps Expedire Chine / Bau Central (5 Jan) cds. Arrived Paris (26 Feb). With original letter about the General Moutauban and the battles in Peking and Tientsin. With transcription. Very historical.
1861. 1. 5 法軍將領Leonard Charner在戰艦Empress Eugenie自上海寄法國，寫有“Via Suez et Marseilles”批示，貼拿破崙三世無齒40生丁，銷“CECB.C”鑽石點戳，旁鈐“PD”戳記。1. 5經對華遠征軍中央郵局。2. 26抵巴黎。附謄寫抄本。內容主要有關蒙托邦將軍及在北京、天津等地戰役。極具歷史意義。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



EX

3011
1861 Admiral Leonard Charner onboard warship Empress Eugenie, Woosung (23 Jan) to France, sent “Via Suez et Marseille”, f.w. imperf Napoleon III 40c, tied by “CECB.C” diamond of dots, alongside with framed “PD” cachet. Transit with Corps Expedire Chine / Bau Central (23 Jan) cds. Arrived Paris (15 Mar). With original letter about the French navy in China as well as the battles. Very historical.
1861. 1. 23 法軍將領Leonard Charner在戰艦Empress Eugenie自吳淞寄法國，寫有“Via Suez et Marseilles”批示，貼拿破崙三世無齒40生丁，銷“CECB.C”鑽石點戳，旁鈐“PD”戳記。1. 23經對華遠征軍中央郵局。3. 15抵巴黎。內容主要有關法國海軍動向及戰役過程。極具歷史意義。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



EX

Bureau A



EX

3012
1861 Admiral Leonard Charner, Saigon (30 Apr) to France, sent “Via Suez et Marseille”, f.w. imperf Napoleon III 40c, tied by “CECA” diamond of dots, alongside with framed “PD” cachet. Transit with Corps Expedire Chine / Bau A (13 May) cds. Arrived Paris (Jun). With original letter about the fall of Mytho. With transcription. Very historical.
1861. 4. 30 法軍將領Leonard Charner自西貢寄法國，寫有“Via Suez et Marseille”批示，貼拿破崙三世無齒40生丁，銷“CECA”鑽石點戳，旁鈐“PD”戳記。5. 13經對華遠征軍A局。6月抵巴黎。附原信，內容有關攻陷美湫。附有謄寫抄本。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3013
1861 (28 Oct) French military cover to France, f.w. Napoleon III 20c in pair, tied by “CECB.B” diamond of dots, alongside with framed “PD” cachet and CORPS EXP CHINE / BAU A cds. Arrived France (15 Dec). With certificate.
1861. 10. 28 法國軍郵封寄法國，貼拿破崙三世20生丁雙連，銷“CECA”鑽石點戳，旁鈐帶框PD章及對華遠征軍A局日戳。12. 15抵法國。附證書。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

Bureau C



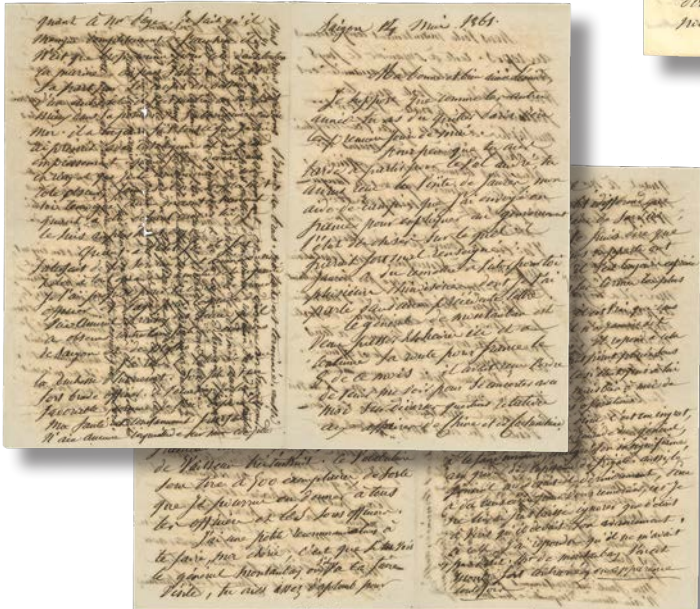
3014
1860 (26 Sep) Cover by admiral Leonard Charner to France, f.w. Napoleon III imperf 40c, tied by “CECC” diamond of dots, alongside with framed “PD” cachet and CORPS EXP CHINE / BAU C cds. Arrived France (25 Nov). With certificate.
1860. 9. 26 法軍將領Leonard Charner寄法國，貼拿破崙三世無齒40生丁，銷“CECC”鑽石點戳，旁鈐帶框PD章及對華遠征軍C局日戳。11. 25抵法國。附證書。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

10

1862 INVASION OF ANNAM 1862年入侵安南

3015
1861 (Feb-Apr) a group of 3 letter sheets by Admiral Leonard Charner in Saigon. The content is mostly about the battle of Ky Hoa as well as the negotiation with the King of Cochinchina. Historical. All with transcripon. Very historical.
1846. 2-4 一組三件由法軍將領Leonard Charner於西貢書寫之信紙，內容大多有關Ky Hoa之戰以及與交趾支那之談判經過。附謄寫抄本，相當具歷史意義。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



EX

3017
1861 Admiral Leonard Charner onboard warship Empress Eugenie, Saigon (14 Jun) to France, sent “Via Suez et Marseille”, stamp removed, alongside with framed “PD” cachet. Transit with Corps Exp Chine (27 May). Arrived Paris (16 Jul). With original letter about the fall of Mytho and the French troops were not able to push forward. With transcription. Very historical.
1861. 6. 14 法軍將領Leonard Charner在戰艦Empress Eugenie自西貢寄法國，寫有“Via Suez et Marseille”批示，貼票被撕去，旁鈐“PD”戳記。5. 27經對華遠征軍郵局。7. 16 抵巴黎。附原信，內容有關攻陷美湫但未能繼續推進。附有謄寫抄本。極具歷史意義。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



EX

3016
1861 (May-Nov) a group of 5 letter sheets by Admiral Leonard Charner, Saigon, the content was mostly about the end of battle and the upcoming arrangement of the personnel. Partly with transcription. Very historical.
1861. 5-11 一經五件由西貢之法軍將領Leonard Charner書寫之信紙，內容主要有關戰爭結束及將來之人員安排。部分帶謄寫抄本。極具歷史意義。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



EX

11



3018
1864 France (20 Nov) to Guillard Sous-Officier, 3rd Regiment, Saigon, f.w. Napoleon III 40c (double military rate), tied by “1715” diamond of dots, alongside with framed PD cachet. and Grenelle cds. Transit Marseille (22 Nov). Arrived Saigon.

“1864. 11. 20 法國寄西貢之第三團軍官Guillard，貼拿破崙三世40生丁（雙倍軍郵郵資），銷1715鑽石點戳，旁鈐帶框PD戳記及Grenelle日戳。11. 22經馬賽。抵西貢。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3020
1865 (11 Aug) cover piece addressing to Guillard Sous-Officier, 3rd Regiment, Fort Cau Ti Vay, applied with “COCHINCHINE / BARIA” cds and vertical “Cau Ti Vay” Chinese cahcet. This cover was opened out for display. Very scarce internal usage. Usage of civilian cds instead of FPO cds. Fort Cau Ti Vay was one of the four French military garrison, 30km from Ba Ria.
1865. 8. 11 信封剪片寄Cau Ti Vay堡壘之第三團軍官Guillard，鈐有巴地日戳及中文直戳。此封被剖開作展示。極為稀罕之本地實寄，蓋官方郵局而非軍郵局日戳亦甚奇特。Cau Ti Vay堡壘是法軍駐地之一，距離巴地三十公里。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3019
1865 France (26 Jun) to Guillard Sous-Officier, 3rd Regiment, Saigon, redirected to Fort Cau Ti Vay, f.w. Napoleon III 20c (military rate), tied by diamond of dots, alongside with framed PD cachet. and Rochefort cds. Arrived Saigon (23 Aug). This mail was carried by Ligne N Alpee. Fort Cau Ti Vay was one of the four French military garrison, 30km from Ba Ria.
1865. 6. 26 法國寄西貢之第三團軍官Guillard，改寄Cau Ti Vay堡，貼拿破崙三世20生丁（軍郵郵資），銷鑽石點戳，旁鈐帶框PD戳記及Rochefort日戳。4. 23抵西貢。此信經法國郵船N線Alpee號送遞。

Cau Ti Vay堡壘是法軍駐地之一，距離巴地三十公里。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



SHANGHAI FRENCH POST 上海法軍郵局



3021
1872 Shanghai (28 Feb) to France, f.w. Napoleon III 2x 5c + 20c in block of 7, in total of 1.5 Fr, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds., framed PD cachet and “par les paquebots anglais” annotation. Unusually high value franking as the sender requested English paquebot. With certificate. Rare.

1872. 2. 28 上海寄法國，貼拿破崙三世2x 5生丁 + 20生丁七方連，合1.5法郎，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海軍郵局日戳、帶框PD橫戳及“par les paquebots anglais”批注。寄件人要求經英國郵船故貼票面值甚高。附證書。稀罕少見。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

3023
1872 Shanghai (25 Nov) to France, f.w. Ceres 25c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds and framed PD cachet. Arrived France (10 Jan). Exceptional early example.
1872. 11. 25 上海寄法國，貼五穀女神像25生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法軍郵局日戳及帶框PD橫戳。1. 10抵法國。出類拔萃之早期例子。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3022
1872 Shanghai (9 Nov) to France, f.w. Ceres 25c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds (with inverted NOV variety) and framed PD cachet. Arrived Paris. Exceptional early example
1872. 11. 9 上海寄法國，貼五穀女神像25生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法軍郵局日戳（帶有月份NOV倒置變異）及帶框PD橫戳。抵巴黎。出類拔萃之早期例子。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000





3024

1873 Shanghai (25 Dec) to France, f.w. Ceres
25c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with
“CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds and framed
PD cachet. Arrived France (11 Feb). Exceptional
early usage.

1873. 12. 25 上海寄法國，貼五穀女神像25生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法軍郵局日戳及帶框PD橫戳。2. 11抵法國。出色之早期例子。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



The image displays two antique French envelopes. The upper envelope is addressed to "Madame Muniér" at "Boulevard Montparnasse, 87" in "Paris". It is adorned with three postage stamps: a green 5-cent stamp, an orange 10-cent stamp, and a red 10-cent stamp. A circular postmark from Paris is visible. The lower envelope is partially obscured and shows a similar address and a "PU" (Paris) stamp.

3025

1874 Shanghai (29 Aug) to France, f.w. Ceres 5c + 15c + 80c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds and framed PD cachet. Arrived France (Oct). Exceptional early example.

1874. 8. 29 上海寄法國，貼五穀女神像5生丁 + 15生丁 + 80生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法軍郵局日戳及帶框PD橫戳。10月抵法國。出色之早期例子。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3026

1874 Shanghai (13 Sep) to France, f.w. imperf Ceres 25c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds and framed PD cachet. On reverse with French marine anchor circular seal. Arrived France (30 Oct). Exceptional scarce franking.

1874. 9. 13 上海寄法國，貼五穀女神無齒25生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海軍郵局日戳及帶框PD橫戳。背面鈐海軍陸戰隊圓戳。10. 30抵法國。貼票稀罕難得。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3027

1876 Shanghai (3 Feb) to France, f.w. Ceres 25c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds. Arrived France (Mar).

1876. 2. 3 上海寄法國，貼五穀女神25生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海軍郵局日戳。3月抵法國。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



Madame Balle
à Chalabre
France Aude

3028

“1876 (11 Apr) Mourning cover to France via Ligne S, f.w. Ceres 25c, tied by Anchor diamond of dots, alongside with scarce “CORR D’ARM /Lig.S.PAQ.FR.No. 3” cds. Most mails used by the French expeditionary force in Indochina were sent via Ligne N. Examples via Ligne S are extremely scarce. The usage of the anchor diamond of dots is also very early. This cover was opened out for display.”

“1876.4.11 法屬印支經法國郵船S線寄法國。報哀封，貼五穀女神像25生丁，銷鉛錨點狀殺手戳，旁鈐極珍罕之“CORR D' ARM / Lig. S. PAQ. FR. No. 3”日戳。大多法屬印支軍郵均經N線送遞，經S線者少之又少。而此封之船錨點狀殺手戳使用亦甚早。難得。此封被剖開作展示。”

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3029

1876 Shanghai (20 Apr) to France, f.w. Ceres 25c, tied by “anchor” diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / LIG N P FR. No. 6” cds and “Hong Kong” annotation. Arrived France (2 Jun). Nice paquebot example.

1876. 4. 20 上海寄法國，貼五穀女神像25生丁，銷船錨鑽石點戳，旁鈐軍郵船N線6號日戳，寫有“HONG KONG”批示。6. 2抵法國。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3030
1878 Shanghai (21 Nov) to France, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds. Very rare franking of 15c.
1878. 11. 21 上海寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法軍郵局日戳。極少見之15生丁貼票例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3031
1881 Shanghai (14 Sep) to France, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds. Transit Marseilles (28 Oct). Scarce 15c franking.
1881. 9. 14 上海寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法軍郵局日戳。10. 28經馬賽。少見之15生丁貼票例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

1883-1885 SINO-FRENCH WAR 1883-1885年中法戰爭



3032
1885 (30 Jan) French Far East Squadron from warship “L'Eclair” to France, applied with Marseilles (31 Jan) and several other transit cds.
1885. 1. 30 法國遠東艦隊L' Eclair號寄法國，背面鈐馬賽等地法國中轉戳。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



3033
1885 (12 May) Corps Expeditionnaire de L'Extreme Orient to France, applied with “CORPS EXP TOKIN / LIGNE N. 4” cds and T mark. Showing annotation “2” and “6” (postage due). Arrived France (24 Jun).
1885. 5. 12 遠東遠征軍封寄法國，鈐東京遠征軍郵船N線4號日戳及T章。寫有郵資“2”及“6”（欠資）。6. 24抵法國。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3034
1885 Chefoo (25 Sep) to France, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds., alongside with French marine anchor circular seal. Arrived Paris (3 Nov). With original letter showing Chefoo origin, extremely rare thus.
1885. 9. 25 煙台寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷上海法軍郵局日戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。11. 3抵巴黎。附原信抬頭寫道自煙台寄出，極罕。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3035
1885 (11 Oct) French military cover from China, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by “LIGNE S COR D ARMEES / PAQ FR No.2” cds., alongside with French marine circular seal. Arrived Lyon (21 Nov). Nice paquebot example of 15c franking.
1885. 10. 11 法國軍郵封，自中國寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷軍郵船S線2號日戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。11. 21抵里昂。貼用15生丁之出色郵船例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3036
1887 (2 Jan) Division Navale des Nords du Chine et du Japan cover to France, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by “COR D’ ARm / LIG S PAQ FR No. 1” cds. On reverse showing French marine anchor circular seal. With Pothion signature on reverse. Very rare naval example.
1887. 1. 2 華北及日本分艦隊封寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷法軍郵船S線1號日戳。背面蓋有海軍陸戰隊圓戳。背面帶有Pothion私戳。甚為稀罕之海軍例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3037
1887 (7 Jun) Tonkin Division d’Occupation cover from Hong Kong to France, applied with French marine anchor seal and scarce Corps Exp Tonkin Ligne N.2 cds. Arrived France (13 Jul). With original letter.
1887. 6. 7 東京佔領軍封自香港寄法國，鈐海軍陸戰隊船錨圖戳及少見之東京遠征軍郵船N2日戳。7. 13抵法國。附原信。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3038
1887 (17 Dec) Illustrative Japanese cover from SS Melbourne to West Africa, f.w. Peace and Commerce 15c, tied by “CORR D ARM LIG N PAQ FR No.8” cds, alongside with Ligne N No. 8 octagonal d.s and French marine circular seal. Transit Bordeaux and Marseilles. Very scarce military paquebot example, not to mention the highly unusual destination.
1887. 12. 17 日本美術封自Melbourne號寄西非，貼和平及商貿神像15生丁，銷法軍郵船N線8號日戳，旁鈐N線8號八角形日戳及海軍陸戰隊圓戳。經波爾多及馬賽。甚少見之軍郵郵船例子，目的地相當珍罕。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3039
1888 Kobe (17 Jan) to France, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by scarce “COR D ARM / LIG N PAQ FR No4” replacement cds. With original letter indicating Kobe origin. Nice example from Japan with rare postmark.
1888. 1. 17 神戶寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷少見之軍郵郵船N線4號“COR D ARM / LIG N PAQ FR No4”替代日戳。附原信，抬頭寫由神戶寄出。出自日本之出色例子，郵戳珍罕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3040
1888 Nagasaki (26 Mar) to France, f.w. Peace and Commerce issue 5c + 10c, tied by “CORR D ARMEE / SHANGHAI” cds. Transit Paris (6 May). Arrived Finistere (7 May). With original letter showing Nagasaki origin. Scarce example from Japan.
1888. 3. 26 長崎寄法國，貼和平及商務神像5生丁 + 10生丁，銷上海軍郵局日戳。5. 6經巴黎。5. 7抵Finistere。附原信，抬頭寫有長崎寄出。少見之日本始發例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3041
ca 1890s Navigation and Commerce 5c stationery cover to France,
tied by Haiphong cds.
約1890年航海及商貿神像5生丁郵資封，寄法國，銷海防日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3042
1890s a group of 6 Corps d’Occupation
du Tonkin covers to France, all frankless,
applied with different types of military
PO ciruclar seals, Corps Expedire Tonkin
circular h.s and French Indochina transit
cds.
1890年代一組六件東京遠征軍封寄法國，
均無貼票，鈐不同樣式之法軍郵局圖戳、
東京征遠軍雙圈圖戳及印支中轉戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3043
1890s a group of 8 Troupes de Indochine covers to France, all frankless, applied with different types of military PO ciruclar
seals, Corps Expedire Tonkin circular h.s and French Indochina transit cds.
1890年代一組八件法屬印支部隊封寄法國，均無貼票，鈐不同樣式之法軍郵局圖戳、東京征遠軍雙圈圖戳及印支中轉戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3044
1890s a group of 12 Corps d’Occupation du Tonkin covers to France, all frankless, applied with different types of military
PO ciruclar seals, Corps Expedire Tonkin circular h.s and French Indochina transit cds.
1890年代一組十二件東京遠征軍封寄法國，均無貼票，鈐不同樣式之法軍郵局圖戳、東京征遠軍雙圈圖戳及印支中轉戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3045
1895 (15 Jan) French military cover from China, f.w.
Peace and Commerce ovpt. Chine 5c in block of 3, tied
by “CORR D ARM / LIG N PAQ FR No.6” cds., along-
side with French marine circular seal. Arrived Paris (22
Feb).
1895. 1. 15 法國軍郵封，寄自中國，貼和平及商貿神像加
蓋Chine 5生丁三方連，銷軍郵郵船N線6號日戳，旁鈐海
軍陸戰隊圖戳。
2. 22抵巴黎。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3046
1895 Shanghai (26 Jul) to France, f.w. Peace and Com-
merce issue 15c, tied by “CORR D ARMEES / SHANG-
HAI” cds., alongside with another strike of the cds but
without year and French marine anchor circular seal.
French troops were reinforced due to Russo-Japanese
War.
1895. 7. 26 上海寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷上
海法軍郵局日戳，旁鈐同款日戳但無年份及海軍陸戰隊圖
戳。因應日俄戰爭，法軍需加以支援。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3047
1895 (23 Nov) French military cover from China, f.w. Peace and Commerce issue ovpt. Chine 15c, tied by scarce French military paquebot No. 7 octagonal d.s. On reverse with French marine Arrived France (26 Dec). 1895. 11. 23 法軍軍郵封寄自中國，貼和平及商貿神像加蓋Chine 15生丁，銷少見之法軍郵船7號八角形日戳。背面鈐海軍陸戰隊圓戳。12. 26抵法國。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3048
1895 and 1896 a pair of French military covers from China, sent per Ligne N and warship respectively, f.w. Peace and Commerce issue ovpt. Chine issue. Former tied by “COR D ARM / LIG N FAQ FR No. 3” cds while latter tied by Mar-seile cds upon transit, alongside with French marine circular seal. A nice pair for comparison. 1895及1896年一對法國軍郵封，寄自中國，分別經N線郵船及戰艦送遞，貼和平及商貿神像加蓋Chine票。前者銷軍郵郵船N線3號日戳，後者銷馬賽中轉戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3049
1895 French military cover from China, f.w. Peace and Commerce issue ovpt. Chine 15c, tied by Modane-a-Paris (24 May) cds, alongside with French marine circular seal. Arrived Boulogne (25 May). Exceptional example of using Modane-Paris cds to cancel ovpt. Chine issues. 1895年法軍軍郵封，寄自中國，貼和平及商貿神像加蓋Chine 15生丁，銷莫達訥-巴黎郵船日戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。5. 25抵Boulogne。以莫達訥-巴黎郵船戳蓋銷法國客郵票之少見例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3050
1895 (16 Mar) French Colonies Postes 5c stationery cover from Saigon to France, tied by “SAIGON PORT / COCHINCHINE” cds. 1895. 3. 16 法國殖民地5生丁郵資封，自西貢寄法國，鈐西貢港日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3051
1895 (30 Aug) Divison Navale de L’Extreme-Orient cover to Algeria, f.w. Peace and Commerce ovpt. Chine 15c, tied by “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds., alongside with French Marine circular seal. Transit Ligne N No. 2 (31 Aug). Arrived France (5 Oct). Rare naval example. 1895. 8. 30 遠東分艦隊封寄阿爾及利亞，貼和平及商貿神像加蓋Chine 15生丁，銷上海軍郵局日戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。8. 31經郵船N線2號。10. 5抵法國。少見之海軍例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3052
1895 (10 Sep) Divison Navale de L’Extreme-Orient cover to Paris, f.w. Peace and Commerce issue ovpt. Chine 10c + unovpt 2x 15c, tied by Ligne N Paq Fr. No. 6 octagonal d.s. , alongside with “Le Commandant en Chef” oval seal and R mark. Arrived Paris (17 Oct). Rare naval example, not to mention the mixed franking. 1895. 9. 10 遠東分艦隊寄巴黎，貼和平及商貿神像加蓋Chine 10生丁 + 未加蓋2x 15生丁，銷郵船N線6號日八角形日戳，旁鈐“Le Commandant en Chef”橢圓形指揮官戳記及R章。10. 17抵巴黎。出色之海軍例子，混貼亦相當精彩。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3053
1896 Shanghai (24 Apr) to France, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by “CORR D ARMEE SHANG-HAI” cds. Transit Ligne N No.1 (25 Apr). Arrived Havre (21 May).
1896. 4. 24 上海寄法國，貼和平及商貿神像15生丁，銷上海軍郵局日戳。4. 25經郵船N線1號。5. 21抵Havre。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

3054
1898 (2 Jul) French military cover from China, f.w. Peace and Commerce issue ovpt. Chine 15c in pair, tied by “CORR D ARM / LIG N FAQ FR No.6” cds., alongside with French marine circular seal. Arrived France (1 Aug). Ligne N No. 6 cds cancelling ovpt. Chine issues is scarce.
1898. 7. 2 法軍軍郵封，寄自中國，貼和平及商貿神像加蓋Chine 15生丁雙連，銷軍郵郵船N線6號日戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。8. 1抵法國。N線6號日戳蓋銷加蓋Chine票較少見。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3055
1899 (28 Mar) Corps d’Occupation du Cambodge to France, applied with scarce “Poste de Pueast / Le Commandant d’armes / Cambodge” and “Corps Expedire / Cambodge” cds. Transit Saigon (2 Apr). Example of Corps d’Occupation du Cambodge is rather rare. Cover top trimmed.
1899. 3. 28 柬埔寨佔領軍封寄法國，鈐少見之“Poste de Pueast / Le Commandant d’armes / Cambodge”圓戳及柬埔寨遠征軍日戳。4. 2經西貢。柬埔寨佔領軍之郵例較為少見。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

KOUANG TCHEOU WAN 廣州灣法國郵局

甲午戰爭後，三國干涉還遼居功，俄羅斯強租旅順口、英國強租威海衛和九龍新界，法國強租廣州灣，強化其在中國西南的勢力範圍。1898年4月，法軍登陸，遭遇軍民抵抗，1899年11月16日，簽約租借廣州灣99年，1900年1月，廣州灣租借地劃入於法屬印度支那管理，最高官員總公使（le administrateur en chef）及各級官吏、駐軍悉由越南派遣。最初的行政首府設在海灣東岸的麻斜（“東營”），與西岸的軍事駐地西營（Fort Bayard）隔海相望。

1900年，廣州灣開設民郵，初設7個郵局，即西岸的廣州灣局QUANG-TCHEOU，1900. 2. 1開設，最初兩個月只通軍郵；赤坎局TCHEKAM，1900. 5開設；西營FORT BAYARD（白雅特城，以法軍首次登陸的軍艦「白雅特」號命名，今霞山），鋪仔POTSI（1902）、太平TAIPING（1902）。和東岸的東營POINTE-NIVET（1900，開辦不到一年），坡頭PO-TAO，海島區沒有郵局。廣州灣流通印支和中國銀元，起初使用印支郵票。

1905年起使用加蓋“廣州灣”郵票，和帶中文的日戳。1925年起，廣州灣正式成為印支的第六個邦，郵局只剩下西岸的四個：即西營FORT BAYARD，赤坎局TCHEKANG，鋪仔POTSI，和太平TAIPING，1928. 2. 1，鋪仔和太平關閉，只剩下西營和赤坎局。

抗戰期間，廣州灣殖民政府效忠於自由法國，但日軍沒有實施佔領，造就了廣州灣與自由區通郵通匯暢通，和戰時人口陡增、畸形繁榮。日本僅僅在1940年7月初，派出一支海軍陸戰隊登陸，在白雅特城成立了監視和觀察哨所，沒有遭遇任何抵抗。

1943年2月13日起，日軍陸海軍約數千人，汪政權武裝約300人，在飛機掩護下分乘艦艇於廣州灣登陸。20日，日軍攻占寸金橋後，指揮官入廣州灣西營會見法駐廣州灣公使署長官杜美（Pierre-Marie-Jean Domec），21日，日、法雙方在法駐廣州灣公使署簽訂《共同防禦廣州灣協議》。下午，日陸海軍分別在西營、赤坎同時舉行“和平進駐廣州灣”儀式。此後杜美離職，由親維琪政府的愛德里安·羅克斯（Adrien Anthony Maurice Roques）接任。廣州灣當局此後倒向維琪法國，並逐漸淪為形式上的存在。1945年3月9日，日軍將法國駐廣州灣600餘名軍警全部解除武裝，把官兵集中管制，設立廣州灣自治區，完全取代了法國對廣州灣的統治。

抗戰勝利後，廣州灣重光，8月18日，中華民國國民政府與法國（由駐華使館代辦），在重慶簽訂《中華民國國民政府與法國臨時政府交接廣州灣租借地條約》，宣布廣州灣租借地歸還中國。1945. 10. 1中華郵局開業。



3056
A group of 8 Kouang Tcheou Wan view picture postcards, showing buildings in Fort Bayard, Tche Kam, Po Tao etc. All unused. Very Fine. Scarce.
一組八張廣州灣風光明信片，展示了西營、赤坎、坡頭之居民建築。均未使用，上品。難得。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3057
A group of 7 Kouang Tcheou Wan view picture postcards, showing buildings in Fort Bayard, Tche Kam, Po Tao etc. Mostly unused. Very Fine. Scarce.
一組七張廣州灣風光明信片，展示了西營、赤坎、坡頭之居民建築。大多未使用，上品。難得。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,000

EARLY FRENCH MILITARY POST 早期法軍軍郵局

3058
1898 (23 Aug) Corps d’Occupation de Quang Tcheou Wan cover to France, frankless, applied with “Place de Quang Chau Wan / Le Commandant / Chine” circular seal, “CORPS EXPEDITRE / TONKIN” h.s. and Haiphong cds, alongside with officer countersign. Arrived France. A very early and scarce example dated 1898. 2019 (Jun) Interasia Auctions, lot 2175.
1899. 8. 23 廣州灣佔領軍封寄法國，無貼票，鈐“Place de Quang Chau Wan / Le Commandant / Chine” 指揮官圓戳、東京遠征軍圓戳及海防日戳，旁帶長官加簽。抵法國。1898年之早期稀罕郵例。2019年6月Interasia Auctions拍品號2175。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 15,000



3059
1898 (1 Dec) Corps d’Occupation de Kouang-Tcheou cover to France, f.w. Navigation and Commerce issue 15c, tied by Haiphong (1 Dec) cds., alongside with “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. Arrived France (7 Jan). Very early example. Scarce.
1898. 12. 1 廣州灣佔領軍封寄法國，貼航海及商貿神像15生丁，銷12. 1海防日戳，旁鈐東京遠征軍圓戳。1. 7抵法國。稀罕之極早期例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3060
1899 (Jan) Corps d’Occupation de Quang Tcheou Wan small lady cover, frankless, applied with “Place de Quan-Chau-Wan / Le Commandant / Chine” circular seal in violet and Haiphong cds. Nice early example.
1899.1 廣州灣遠征軍小型封寄法國，無貼票，鈐 “Place de Quan-Chau-Wan / Le Commandant / Chine” 指揮官藍色圓戳及海防日戳。出色之早期例子。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 15,000



3061
1899 (13 Mar) Corps d’Occupation Quang Tcheou Wan cover to France, frankless, applied with “PLACE DE QUANG CHAU WAN / LE COMMANDANT / CHINE” seal in violet, “CORPS EXPEDITRE / TONKIN” circular h.s. and Haiphong cds. Nice early example. 2019 (Jun) Interasia Auctions, lot 2176.
1899.3.13 廣州灣佔領軍封寄法國，無貼票，鈐 “PLACE DE QUANG CHAU WAN / LE COMMANDANT / CHINE” 指揮官藍色圓戳、東京遠征軍圓戳及海防日戳。出色之早期例子。2019年6月Interasia Auctions拍品號2176。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000

3062
1900s Picture postcard from Corps Expeditionnaire du Quang Tcheou Wan to France, applied with “COMMAN-DANT SUPERIEUR / QUANG TCHEOU WAN’ anchor circular seal. No franking nor other transit cds. Peculiar.
1900年代圖片明信片由廣州灣遠征軍寄法國，鈐廣州灣高級指揮官圓戳。無貼票或其他日戳。奇特。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3063
1900 (12 Feb) Corps Expeditionnaire de Quang Tch-eou Van cover to France, frankless, applied with very scarce “PLACE DE PO-TAO / LE COMMANDANT D’ARMES / CHINE” circular seal in violet., “CORPS EXPEDITRE / TONKIN” circular h.s. and Haiphong cds. Showing officer countersign. Arrived Lyon (17 Mar).
1900.2.12 廣州灣遠征軍封寄法國，無貼票，鈐稀少見之 “PLACE DE PO-TAO / LE COMMANDANT D’ ARMES / CHINE” 指揮官藍色圓戳、東京遠征軍圓戳及海防日戳。寫有長官加簽。3.17抵里昂。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 20,000

3065
1900 (8 Sep) Troupes de Quang Tcheou Wan illustrative cover, applied with “PLACE DE QUANG-CHAU-WAN / LE COMMANDANT / CHINE” circular seal, Quang Tcheou type 1 cds and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. Cover opened at top.
1900.9.8 廣州灣部隊美術封，鈐 “PLACE DE QUANG-CHAU-WAN / LE COMMANDANT / CHINE” 指揮官圓戳、廣州灣1型日戳及東京遠征軍圓戳。封頂打開。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3064
1900 (10 Jul) Corps Expeditionnaire de Quang Tcheou Wan cover to France, frankless, applied with “PLACE DE QUANG-CHAU-WAN / LE COMMANDANT / CHINE” circular seal in black, “CORPS EXPEDTRE / TONKIN” circular h.s. and Quang Tcheou type 1 cds. Arrived France (29 Aug).
1900.7.10 廣州灣遠征軍封寄法國，無貼票，鈐 “PLACE DE QUANG-CHAU-WAN / LE COMMANDANT / CHINE” 指揮官黑色圓戳、東京遠征軍圓戳及廣州灣1型日戳。8.29抵法國。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000





3066
1900 Corps Expeditionnaire de Kouang Tcheou Wan cover to France, applied scarce “QUANG TCHEOU WAN / POSTES RECEVEUR / CHINE” and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. With officer countersign.
1900年廣州灣遠征軍封寄法國，鈐珍罕之“QUANG TCHEOU WAN / POSTES RECEVEUR / CHINE”、“CORPS EXPEDIRE / TONKIN”圓戳。帶長官加簽。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

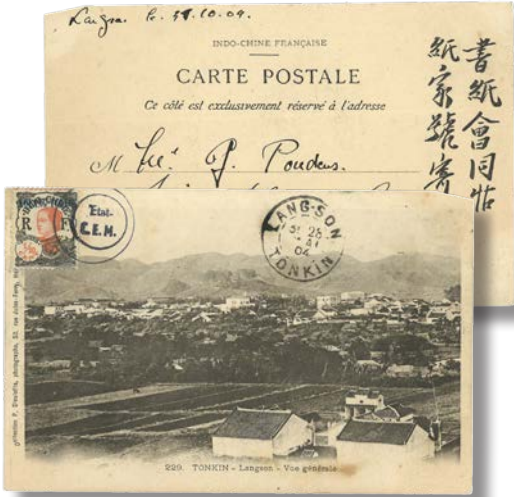
3067
1901 (30 Jan) Corps d’Occupation de Quang-Tcheou-Wan cover to France, applied with “PLACE DE QUANG CHAU WAN / LE COMMANDANT / CHINE” circular d.s., Quang Tcheou type 1 cds and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. Arrived France (13 Mar).
1901. 1. 30 廣州灣佔領軍封寄法國，鈐“PLACE DE QUANG CHAU WAN / LE COMMANDANT / CHINE”圓戳、廣州灣1型日戳及東京遠征軍圓戳。3. 13抵法國。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3068
1901 (14 Sep) Corps d’Occupation de Kouang Tcheou Wan cover to France, applied with Quang Tcheou type 1 cds, alongside with “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s and French marine anchor seal. Transit Tonkin Expeditionary Corps paquebot Ligne N No. 6 “Indus” (23 Sep). Arrived Salon (22 Oct).
1901. 9. 14 廣州灣佔領軍封寄法國，鈐廣州灣1型日戳，旁鈐東京遠征軍圓戳及海軍陸戰隊圓戳。9. 23經東京遠征軍郵船N線6號“Indus”號。10. 22抵Salon。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3069
1904 (May) Langson picture postcard to French Sudan, f.w. Native Girl ovpt. KOUANG TCHEOU 1/10c, tied by scarce “Etat- C.E.M.” double ringed h.s., alongside with Langson cds. Highly unusual postmark and destination.
1904. 5 諒山風光明信片寄法屬蘇丹，貼土女圖加蓋KOUANG TCHEOU 1/10生丁，銷少見之“Etat- C.E.M.”雙圈戳記，旁鈐諒山日戳。郵戳及目的地均甚為難得稀罕。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



“TONNIN” ERROR CIRCULAR H.S. “TONNIN” 錯體圓戳

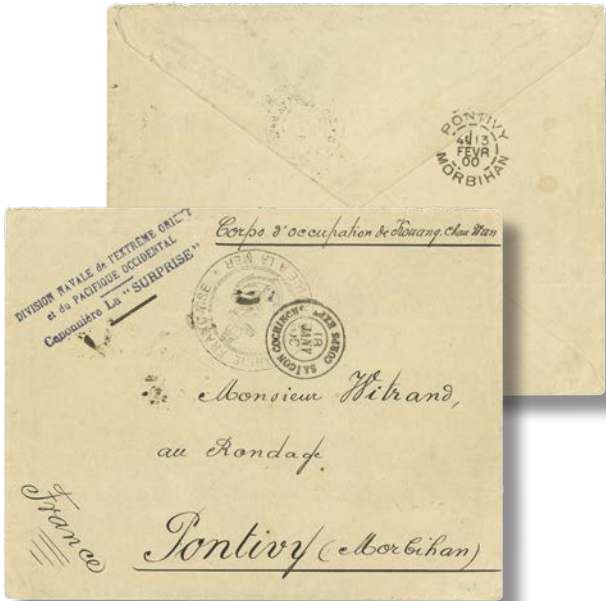


3070
1899 (11 Jan) Corps d’Occupation de Quan Tcheou Van cover to France, frankless, applied with “Place de Quang Chau Wan / Le Commandant / Chine” circular seal, scarce “CORPS EXPRE / ANNAM TONNIN” h.s. (with wrong spelling of Tonnin) and Haiphong cds, alongside with officer countersign. Arrived France (12 Feb). A very early and scarce example dated 1899.
1899. 1. 11 廣州灣佔領軍封寄法國，無貼票，鈐“Place de Quang Chau Wan / Le Commandant / Chine”指揮官圓戳、稀罕之錯誤拼法Tonnin東京安南遠征軍圓戳及海防日戳，旁帶長官加簽。2. 12抵法國。1899年之早期稀罕郵例。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 15,000



3071
1899 (13 Mar) Corps d’Occupation de Quan Tcheou Wan mourning cover to France, frankless, applied with “Place de Quang Chau Wan / Le Commandant / Chine” circular seal, scarce “CORPS EXPRE / ANNAM TONNIN” h.s. (with wrong spelling of Tonnin) and Haiphong cds, alongside with officer countersign. Arrived France (14 Apr). A very early and scarce example dated 1899.
1899. 3. 13 廣州灣佔領軍報哀封寄法國，無貼票，鈐“Place de Quang Chau Wan / Le Commandant / Chine”指揮官圓戳、稀罕之錯誤拼法Tonnin東京安南遠征軍圓戳及海防日戳，旁帶長官加簽。4. 14抵法國。1899年之早期稀罕郵例。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 15,000

NAVAL MILITARY POST 海軍軍郵



3072
1900 (Jan) Corps d’Occupation de Kouang Chau Wan cover to France, applied with “DIVISION NAVALE de l’EXTREME ORIENT et du PACIFIQUE OCCIDENTAL / Canonniers La SURPRISE” three-lined cachet, French Marine anchor seal and Saigon Cochinchina Expedition transit cds. Arrived France (13 Feb). Scarce naval example from Kouang Tchou Wan. Only a few examples from La Surprise are known to exist.
1900. 1 廣州灣佔領軍封寄法國，鈐法國遠東艦隊炮艇La Surprise三行橫戳、海軍陸戰隊船錨圓戳及西貢交趾支那遠征軍中轉戳。2. 13抵法國。稀罕少見之廣州灣海軍例子。出自該船之例子存世僅有數件。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3073
1900 (21 Feb) Corps d’Occupation de Kouang Chau Wan cover to France, applied with “DIVISION NAVALE de l’EXTREME ORIENT et du PACIFIQUE OCCIDENTAL / Canonniers La SURPRISE” three-lined cachet, French Marine anchor seal and Haiphong cds. Arrived France (26 Mar). Scarce naval example from Kouang Tchou Wan. Only a few examples from La Surprise are known to exist.
1900. 2. 21 廣州灣佔領軍寄法國，鈐法國遠東艦隊炮艇La Surprise三行橫戳、海軍陸戰隊船錨圓戳及海防日戳。3. 26抵法國。稀罕少見之廣州灣海軍例子。出自該船之例子存世僅有數件。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3074
1900 (21 Feb) Troupes de Quang Tcheou Van cover to France, applied with very scarce “POSTE DE NAN-CHAU” naval seal in violet, “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. and Haiphong cds. Arrived France (10 Oct). A rarity of naval usage.
1900. 2. 21 廣州灣部隊封寄法國，無貼票，鈐少見稀罕之“POSTE DE NAN-CHAU”海軍船錨圓戳、東京遠征軍圓戳及海防日戳。10. 10抵法國。有如鳳毛麟角之海軍例子。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3075
1900 (22 Jul) Corps d’Occupation de Madagascar cover to a soldier onboard warship Bayard at Saigon, redirected to Quang Tchou, applied with Madagascar L.U. No.1 origin cds., along-side with French Marine anchor seal. On reverse with Saigon (Aug) cds. Very unusual incoming example from Madagascar, not to mention the naval usage.
1900. 7. 22 馬達加斯加佔領軍寄西貢之法國戰艦Bayard號，改寄廣州灣，鈐馬達加斯加始發日戳，旁鈐海軍陸戰隊船錨日戳。背面鈐8月西貢日戳。極為難得之馬達加斯加進口例，海軍例子更是稀罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3076
1900 Corps Exepditionnaire de Chine cover to France, applied with “CUIRASSE LE VAUBAN” cachet, marine anchor seal and Saigon Expeditionary Corps (15 Oct) transit cds. Arrived France (21 Nov).
1900年對華遠征軍封寄法國，鈐巡洋艦Vauban號橫戳、海軍陸戰隊船錨圓戳及西貢遠征軍郵局10. 15中轉戳。11. 21抵法國。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3077
1901 (16 Feb) Corps d’Occupation de Quang Cheou Wan mourning cover to a soldier onboard canonnière Estoc, applied with Saigon Cochinchine Corps, Saigon Central cds and Haiphong (20 Feb) cds. Exceptional domestic usage.
1901. 2. 16 廣州灣佔領軍報哀封寄Estoc號炮艇上之一名士兵，鈐東京交趾支那遠征軍日戳、西貢中央日戳及海防2. 20日戳。出類拔萃之本地例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



BAC KEN 北圻



3079
1900 (21 Apr) Troupes de Quang Tcheou Wan cover to a marine soldier, applied with extremely scarce “LE COM-MANDANT D’ARMES / BAC-KEN” bilingual seal in blue, along with officer countersign. On reverse with Tuyen-Quang (17 Apr), Hanoi (20 Apr) and Haiphong (21 Apr). Unique usage from Bac Ken to Kouang Tcheou Wan.
1900. 4. 21 廣州灣部隊寄當地一名海軍陸戰隊士兵，鈐極少見之“LE COMMANDANT D’ ARMES / BAC-KEN”北圻督兵藍色圓戳，旁寫有長官加簽。4. 17經宣光、4. 20經河內，4. 21經海防。自北圻寄廣州灣甚為少見獨特。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

TAN HAI

3080
1899 (19 Jul) Corps d’Occupation Quang Tcheou Wan cover to France, frankless, applied with scarce “POSTE DE TAN-HAI / Le Commandant / D’ARMES CHINE” circular seal in violet, “CORPS EXPEDITRE / TONKIN” circular h.s. and Haiphong cds. Transit Saigon (12 Aug). The earliest record according to Desrousseaux was 1901. Cover opened at right.
1899. 7. 19 廣州灣遠征軍封寄法國，無貼票，鈐稀罕少見之Tan-Hai指揮官藍色圓戳、東京遠征軍圓戳及海防日戳。8. 12經西貢。Desrousseaux記錄此戳最早為1901年。封右邊打開。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3081
1901 (4 Jan) Troupes d’Occupation de Quang-Tcheou Wan cover to France, applied with faint yet regonizable and very scarce Tan Hai military circular seal, alongside with type 1 cds and “CORPS / EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. Examples from Han Tai are exceedingly scarce.
1901. 1. 4 廣州灣佔領部隊封寄法國，鈐模糊但可辨之Tan Hai軍郵圓戳，旁鈐1型日戳及東京遠征軍圓戳。出自Tan Hai之例子可遇不可求，極為難得。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



HOI TEOU

3082
1901 (9 Aug) Corps d’Occupation du Tonkin cover to France, applied with Fort Bayard type 1 cds, “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. and scarce “REG-IMENT D’ARTILLERIE COLONIALE DU TONKIN / QIAMG-TCHEOU-WAN / LE CAPITAINE COMMAN-DANT / HOI TEOU / 15 BATTERIE” circular seal. Example from the small town Hoi Teou (the west of Fort Bayard) is very scarce.
1901. 8. 9 東京佔領軍封寄法國，鈐西營1型日戳、東京遠征軍圓戳及少見之Hoi Teou東京炮兵團指揮官圓戳。Hoi Teou位於西營西邊，出自該小地名之例子相當稀罕。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



3083
1901 (11 Nov) Corps Expeditionnaire de Quang Tcheou Wan cover to Tonkin, f.w. Navigation and Commerce issue 15c, tied by Fort Bayard type 1 cds. On reverse showing scarce “REGIMENT D’ARTILLERIE COLO-NIALE DU TONKIN / QIAMG-TCHEOU-WAN / LE CAPITAINE COMMANDANT / HOI TEOU / 15 BAT-TERIE” circular seal on reveres. Example from the small town Hoi Teou (the west of Fort Bayard) is very scarce.
1901. 11. 11 廣州灣遠征軍封寄東京，貼航海及商貿神像15生丁，銷西營1型日戳。背面鈐少見之Hoi Teou東京炮兵團指揮官圓戳。Hoi Teou位於西營西邊，出自該小地名之例子相當稀罕。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 12,000



3084
1902 (18 Apr) Corps d’Occupation du Tonkin cover to France, applied with Fort Bayard type 1 cds, “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. and scarce “REG-IMENT D’ARTILLERIE COLONIALE DU TONKIN / QIAMG-TCHEOU-WAN / LE CAPITAINE COMMAN-DANT / HOI TEOU / 15 BATTERIE” circular seal. Arrived France (9 May). Example from the small town Hoi Teou (the west of Fort Bayard) is very scarce.
1902. 4. 18 東京佔領軍封寄法國，鈐西營1型日戳、東京遠征軍圓戳及少見之Hoi Teou東京炮兵團指揮官圓戳。5. 9抵法國。Hoi Teou位於西營西邊，出自該小地名之例子相當稀罕。
Estimates HK\$ 8,000 HK\$ 15,000

NANCHAU



3085
1898 (6 Dec) French Corps d’Occupation de Kouang Techou Wan cover to France, frankless, applied with extremely scarce Poste de Nan-Chau bilingual seal in blue, alongside with “CORPS EXPEDRE / TOKIN” h.s. Transit Haiphong (6 Dec). Early covers dated 1898 are rarer than the later examples and the Nan Chau is one of the desirable postmark. Desrousseaux stated the earliest record of Nan Chau post was 1901.
1898. 12. 6 廣州灣佔領軍封寄法國，無貼票，鈐極珍罕之Nan Chau郵局藍色圓戳，旁鈐東京遠征軍手填日期戳。12. 6經海防。1898年之早期信封比後來的郵例難得得多，而Nan Chau亦為稀罕之郵局之一。Desrousseaux記錄之最早Nan Chau例子為1901年。

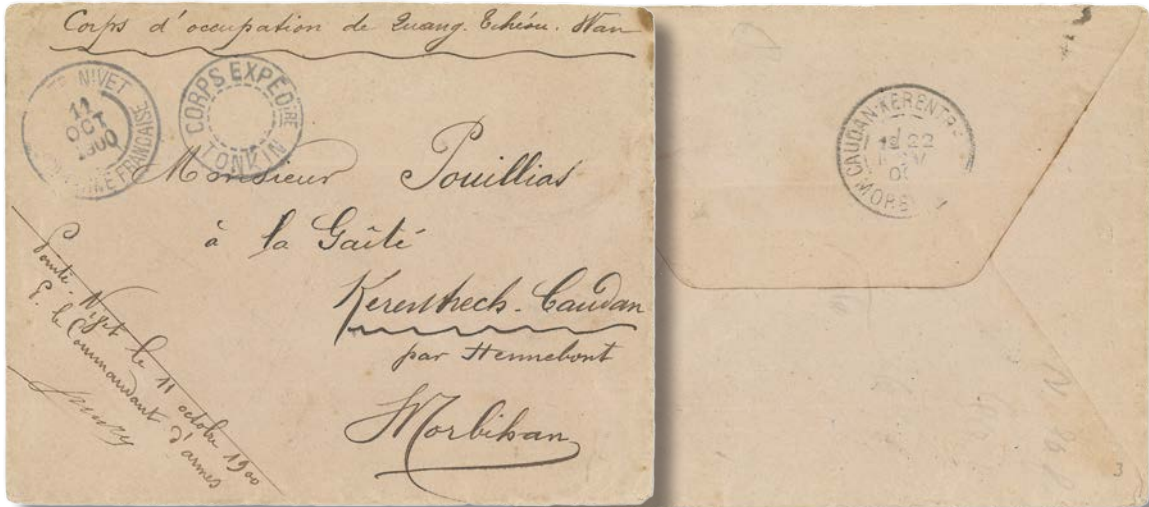
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 12,000



3086
1900 (20 Mar) Troupes de Quang Tiheon Van cover to France, frankless, applied with scarce “POSTE DE NAN-CHAU” naval seal in violet, “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. and “QUANG TCHEOU / INDO-CHINE FRANCAISE” type 1 cds. Arrvied France (23 Apr). 2019 (Nov) Spink Auction 19048, lot 1866. Ex- Dr. Edward Grabowski. Rare naval usage.
1900. 3. 20 廣州灣軍郵封寄法國，無貼票，鈐少見之“POSTE DE NAN-CHAU” 船錨藍色圓戳、東京遠征軍圓戳及廣州灣法局1型日戳。4. 23抵法國。2019. 11 斯賓克拍賣19048，拍品1866。Dr. Edward Grabowski舊藏。難得之海軍例子。

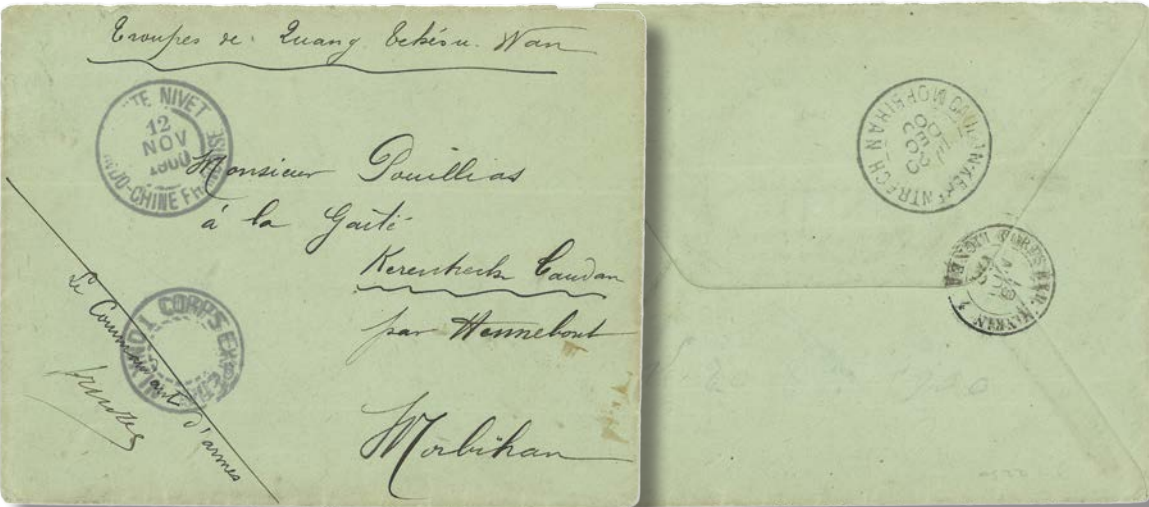
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 12,000

POINTE NIVET



3087
1900 (11 Oct) Corps d’Occupation de Quang Tcheou Wan cover to France, frankless, applied with very scarce “POINTE NIVET / INDO-CHINE FRANCAISE” type 1 cds, alongside with “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” h.s and officer countersign. Arrived France (22 Nov). Pointe Nivet post office only lasted for months in between 1900 and early 1901. One of the a few existing examples of Point Nivet.
1900. 10. 11 廣州灣佔領軍封寄法國，無貼票，鈐極罕之Pointe Nivet 1型日戳，旁鈐東京遠征軍圓戳，帶長官加簽。11. 22抵法國。Pointe Nivet郵局僅於1900至1901年初期的數個月運作。為數件存世例子之一。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 30,000



3088
1900 (12 Nov) Corps de Quang Tcheou Wan cover to France, frankless, applied with very scarce “POINTE NIVET / INDO-CHINE FRANCAISE” type 1 cds, alongside with “CORPS EXPETRE / TONKIN” h.s. Transit Tonkin Expeditionary Corps paquebot Ligne N No.4 (19 Nov). Pointe Nivet post office only lasted for months in between 1900 and early 1901. One of the a few existing examples of Point Nivet.
1900. 11. 12 廣州灣佔領軍封寄法國，無貼票，鈐極罕之Pointe Nivet 1型日戳，旁鈐東京遠征軍圓戳。11. 19經東京遠征軍郵船N線4號。Pointe Nivet郵局僅於1900至1901年初期的數個月運作。為數件存世例子之一。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 30,000

POTEOU 坡頭



3089
1902 Potao (27 Nov) to France. Registered picture postcard, f.w. Navigation and Commerce issue 40c, tied by extremely scarce Paotao type 1 cds, alongside with R mark. Transit Paris (Jan). Arrived Pontoise (3 Jan). Desrousseaux only recorded type 2 cds of Potao (spelling Poteou) in his illustration. Examples of Potao are extremely rare as this small post office was operated by only one soldier.
1902. 11. 27 坡頭寄法國。掛號圖片明信片，貼航海及商貿神像40生丁，銷極罕見之坡頭1型日戳，旁鈐R章。1月經巴黎。1. 3抵Pontoise。Desrousseaux之圖例中僅見坡頭（拼法為Poteou）之2型日戳。出自坡頭的郵例極為珍罕，該小郵局僅由一名士兵營業。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



3090
1909 Poteou (1 Aug) to France. Picture postcard, f.w. France 5c in pair, tied by extremely scarce Poteou type 2 bilingual cds. Transit Kouang Tcheou Wan (1 Aug) with type 2 cds. Transti Haiphong (4 Aug).
1909. 8. 1 坡頭寄法國。圖片明信片，貼法蘭西像5生丁雙連，銷極為稀罕少見之坡頭2型法文漢文日戳。8. 1經廣州灣，同樣鈐2型日戳。8. 4經海防。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

TAIPING 太平

3091
1905 Taiping (7 Feb) to France. Registered cover, f.w. Navigation and Commerce issue 15c in pair + 25c, tied by scarce Taping type 1 cds., alongside with R mark. Transit Quang Tcheou Wan (8 Feb) with type 1 cds. Further transit Haiphong (25 Feb). Arrived Paris (5 Apr). Type 1 cds for Taiping was not showed in Desrousseaux's illustration.
1905. 2. 7 太平寄法國。掛號封，貼航海及商貿神像15生丁雙連 + 25生丁，銷稀罕之太平1型日戳。2. 8經廣州灣，同樣鈐1型日戳。2. 25經海防。4. 5抵巴黎。Desrousseaux之1型日戳圖例中未見太平地名。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3092
1906 Taiping (3 Oct) to Tonkin, f.w. France 5c in pair, tied by very scarce Taiping type 2 cds. Transit Potsi (4 Oct) with also rare type 2 cds, Kouang Tcheou Wan (4 Oct) with type 2 cds, Haiphong. Arrived Hanoi (16 Oct). Gathering multiple scarce postmarks on one cover. Desrousseaux's illustration did not include type 2 cds for Taiping and Potsi. Ex- Jimenez. An absolute rarity.
1906. 10. 3 太平寄東京，貼法蘭西像5生丁雙連，銷極罕見之太平2型日戳。10. 4經鋪仔，同樣鈐極罕之2型日戳。10. 4經廣州灣，蓋2型日戳。隨後經海防。10. 16抵河內。集多款難得郵戳於一身。Desrousseaux之2型日戳圖例不含太平及鋪仔。Jimenez舊藏。堪稱一大珍品。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3093
1907 Taiping (19 Aug) to Fort Bayard. Peking PPC, f.w. France surch CHINE with Chinese value 2c, tied by very scarce Taiping type 2 cds. Arrived Fort Bayard (20 Aug) also with type 2 cds. Desrousseaux’s illustration of type 2 cds did not include Taiping.
1907. 8. 19 太平寄西營。北京風光明信片，貼法蘭西像加蓋CHINE及中文面值二仙，銷極罕見之太平2型日戳。8. 20抵西營，同樣鈐2型日戳。Desrousseaux之2型日戳圖例未包括太平。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

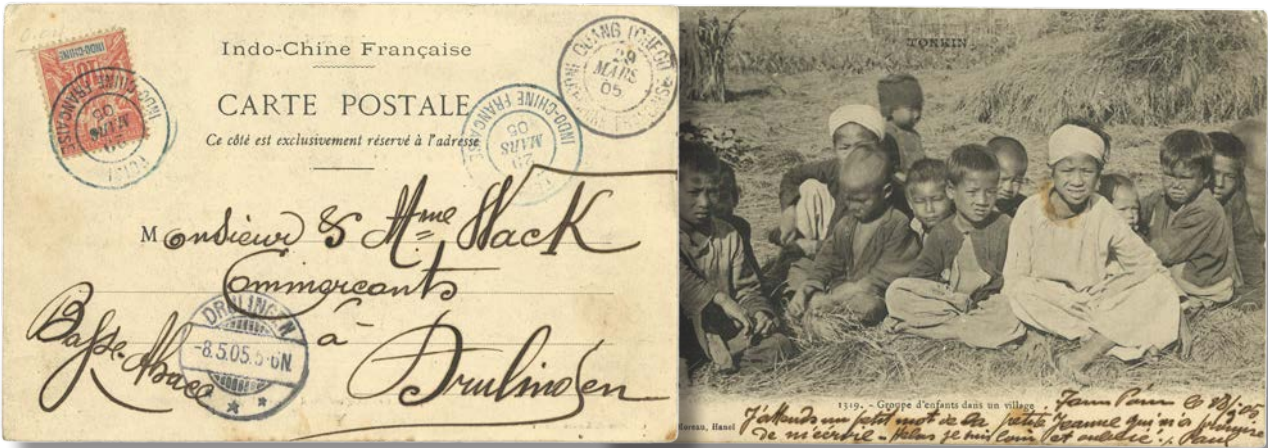


3095
1910 Poteou (23 Jan) to France via Hong Kong. Indochina government official cover, f.w. Native Girl ovpt. KOUANG TCHEOU with Chinese value 2c + 8c, tied by very scarce Poteou type 3 bilingual cds. Transit Kouang Techou Wan (23 Jan) with type 2 cds, Hong Kong (27 Jan). Arrived France (4 Mar).
1910. 1. 23 坡頭經香港寄法國。印支政府公文封，貼土女圖加蓋KOUANG TCHEOU連中文面值2分 + 8分，銷極少見稀罕之坡頭3型法文漢文日戳。1. 23經廣州灣，鈐2型日戳。1. 27經香港。3. 4抵法國。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

POTSI 鋪仔



3094
1918 Taiping (7 May) to France via America.
Registered cover, f.w. Native Girl ovpt. KOUANG TCHEOU with Chinese value 2x 2c + 2x 8c, tied by very scarce Taiping type 3 cds. Transit Fort Bayard (7 May) with type 3 cds. Transit Hong Kong. Missing flap. Despite no transit, annotation “Via Amerique” is still rare, not to mention the Taiping cds.
1918. 5. 7 太平經美國寄法國。掛號封，貼土女圖加蓋KOUANG TCHEOU及中文面值2x 2分 + 2x 8分，銷少見難得之太平3型日戳。5. 7經西營，同樣鈐3型日戳。經香港。封舌缺失。雖無中轉戳，但批注要求經美國仍相當難得。太平法局日戳更是可遇不可求。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3096
1905 Potsi (29 Mar) to France. Tonkin picture postcard, f.w. Navigation and Commerce issue 10c, tied by very scarce Potsi type 1 cds. Transit Quang Tcheou (29 Mar) with type 1 cds. Arrived Drulingen (8 Aug). Examples from Potsi are extremely rare with probably about 5 examples exist. Quang Tcheou type 1as transit cds is also unusual.
1905. 3. 29 鋪仔寄法國。東京圖片明信片，貼航海及商貿神像10生丁，銷極罕見之鋪仔1型日戳，同日經廣州灣鈐1型日戳。8. 8抵Drulingen。出自鋪仔之郵例極為稀罕，存世僅約五件。廣州灣1型日戳作中轉戳亦甚為少見。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 30,000

FORT BAYARD 西營



3097
1901 (19 Mar) Corps d’Occupation de Kan-Tcheu-Wan cover to France, applied with “COMMANDANT SUPERIEUR / QUANG TCHEOU WAN’ anchor circular seal, Fort Bayard type 1 cds and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. Arrived France.
1901. 3. 19 廣州灣佔領軍封寄法國，鈐廣州灣高級指揮官圓戳、西營1型日戳及東京遠征軍圓戳。抵法國。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3098
1901 (26 Jun) Troupe de l’Indo Chine cover to France, frankless, applied with type 1 “FORT BAYARD / INDO-CHINE FRANCAISE” cds, alongside with “CORPS EXPEDIRE / TOKIN” circular h.s. and large “LE CAPITAINE, REGIMENT DE TIRAILLEURS TONKINOIS” seal. Arrived Nancy (17 Aug).
1901. 6. 26 印支法軍軍郵封寄法國，無貼票，鈐“FORT BAYARD / INDO-CHINE FRANCAISE” 西營1型日戳，旁鈐東京遠征軍圓戳及東京兵團指揮官圖章。8. 17抵Nancy。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3099
1902-1903 a group of 4 covers from Fort Bayard to France, frankless or f.w. Navigation and Commerce issue, tied by Fort Bayard cds. Including one Brigade de Reserve de Chine cover, with rare “erode” “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s.
1902至1903年一組四件西營寄法國封，無貼票或貼航海及商貿神像票，銷西營日戳。包含一件中國預備旅軍郵封，鈐少見之“CORPS EXPEDIRE/ TONKIN” 雙圈戳記。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3100
1902 and 1916 a pair of Corps d’Occupation de Quang Tcheou Wan cover and postcard to France, applied with Fort Bayard type 1 and type 3 cds respectively. Latter showing “LE COMMANDANT / QUANG TCHEOU WAN” circular seal.
1902及1906年一對廣州灣佔領軍封片寄法國，分別鈐西營1型及3型日戳。後者另鈐廣州灣指揮官圓戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3101
1902-1911 a group of 5 picture postcards from Fort Bayard to France, f.w. French or Indochina ovpt. Kouang Tcheou Wan issues, showcasing different types of Fort Bayard cds.
1902至1911年一組五張圖片明信片，自西營寄法國，貼法國票及印支加蓋Kouang Tcheou Wan票，銷不同樣式之西營日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

3102
1903 (30 Oct) Corps d’Occupation d Tonkin cover to France, applied with “COMMANDANT SUPERIEUR / QUANG TCHEOU WAN’ anchor circular seal, Fort Bayard type 1 cds and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. Transit Haiphong (3 Nov). Arrived France (11 Dec).
1903. 10. 30 廣州灣佔領軍封寄法國，鈐廣州灣高級指揮官圓戳、西營1型日戳及東京遠征軍圓戳。11. 3經海防。12. 11抵法國。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3103
1903 Fort Bayard (19 Dec) to France via Hong Kong. Picture postcard, f.w. Navigation and Commerce issue 10c, tied by Fort Bayard type 1 cds. Transit Yokohama-Marseilles paquebot (29 Dec). Arrived France 1903. 12. 19 西營經香港寄法國。圖片明信片，貼航海及商貿神像10生丁，銷西營1型日戳。12. 29經橫濱-馬賽郵船。抵法國。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3104
1904 (2 Feb) Corps d’Occupation du Tonkin cover to France, applied with clear strike of “COMMANDANT SUPERIEUR / QUANG TCHEOU WAN’ anchor circular seal in violet and Fort Bayard type 1 cds. Transit Haiphong (7 Feb). Arrived Salins (6 Mar).
1904. 2. 2 東京佔領軍封寄法國，鈐清晰之廣州灣高級指揮官船錨紫色圓戳及西營1型日戳。2. 7經海防。3. 6抵Salins。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

3105
1904 (4 Mar / 15 Oct) a pair of Corps d’Occupation du Tonkin covers to France, f.w. Peace and Commerce issue 15c and France 15c respectively, both tied by “FORT BAYARD / INDO-CHINE FRANCAISE” type 2 cds.
1904. 3. 4 / 10. 15 一對東京佔領軍封寄法國，分別貼和平及商貿神像及法蘭西像15生丁，均銷西營法局“FORT BAYARD / INDO-CHINE FRANCISE” 2型日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3106
1904 (9 Jun) Corps Expeditionnaire du Tonkin cover to Algeria, applied with “COMMANDANT SUPERIEUR / QUANG TCHEOU WAN’ anchor circular seal, Fort Bayard type 1 cds and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. Transit Haiphong (13 Jun). Arrived Constantine (25 Jul). Rare usage to Algeria.
1904. 6. 9 東京遠征軍封寄阿爾及利亞，鈐廣州灣高級指揮官船錨圓戳、西營1型日戳及東京遠征軍圓戳。6. 13經海防。7. 25抵Constantine。寄阿爾及利亞少見。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3107
1906 USA (13 Oct) to Kouang Tcheou Wan, f.w. US 5c, tied by New York meter stamp. Transit Seattle (18 Oct), USPA Shanghai (10 Nov), Shanghai Chinese PO (10 Nov), Canton Chinese PO (16 Nov), Canton French PO (Nov), Kouang Tcheou Wan (21 Nov). Arrived Fort Bayard (22 Nov). Expcetional incoming example from USA.
1906. 10. 13 美國寄廣州灣，貼美國票5分，銷紐約機戳。10. 18經西雅圖，11. 10經上海美國郵政代理，11. 10經上海清郵，11. 16經廣州清郵，同月廣州法局，11. 21經廣州灣法局。11. 22抵西營法局。出色之美國進口例。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000

3108
1906 Fort Bayard (9 Nov) to Haiphong. Insured cover for 870 Fr, f.w. France surch Kouang Tcheou Wan with Chinese value x9, in total of 28c, tied by Fort Bayard type 2 cds., alongside with “CHARGE” cachet. On reverse with weight cachet. Arrived Haiphong (12 Nov). It is only known insured cover from Kouang Tchoeu Wan.
1906. 11. 9 西營寄海防。保險封價值870 Franc，貼法蘭西像加蓋Kouang Tcheou Wan連中文面值9枚，合2角8分，銷西營2型日戳，旁鈐“CHARGE”橫戳。背面鈐計重戳記。11. 12抵海防。此為已知廣州灣之唯一保險封例子。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000



3109
1907 Fort Bayard (17 Jul) to Saigon. Registered cover, f.w. Native Gir ovpt. KOUANG TCHEOU with Chinese and French value 2c in gutter pair with ovpt. shifted variety + 30c + Scenic 9c, tied by Fort Bayard type 7 cds, alongside with registered mark and label. Arrived Saigon (26 Jul).
1907. 7. 17 西營寄西貢。掛號封，貼土女圖加蓋KOUANG TCHEOU連中文及法文面值2分過橋雙連（帶加蓋移位變異）+ 3角 + 景物圖9生丁，銷西營7型日戳，旁見掛號章及標籤。7. 26抵西貢。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



3110
1911 (18 Nov / 6 Dec) a pair of covers from Kouang Tchou Wan to France, both f.w. Native Girl surch “KOUANG TCHEOU” and Chinese value issues, tied by Fort Bayard type 4 cds. Showcasing 2c printed matter rate and 6c letter rate.
1911. 11. 18 / 12. 6 一對廣州灣寄法國封，均貼土女圖加蓋 “KOUANG TCHEOU” 及中文面值票，銷西營4型日戳。一件為2分印刷品郵資，一件為6分信函郵資。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3111
1915 (13 May) French Military cover from Fort Bayard to France, applied with “Le Commandant des Troupes/ Quang-Tcheou-Wan” seal in violet, Fort Bayard type 3 cds. Transit Haiphong.
1915. 5. 13 法國軍郵封自西營寄法國，無貼票，鈐廣州灣部隊指揮官藍色圓戳及西營3型日戳。經海防。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3112
1918 Fort Bayard (25 Aug) to Costa Rica. Registered cover, f.w. Native Girls ovpt. KOUANG TCHEOU and Chinese value 4c in pair + 8c in pair + 10c, tied by Fort Bayard type 3 cds, alongside with R mark. Transit Hong Kong (25 Aug), San Francisco (29 Sep), New Orlean (13 Oct). Arrived Costa Rica (29 Oct). Highly unusual destination.
1918. 8. 25 西營寄哥斯達黎加。掛號封，貼土女圖加蓋KOUANG TCHEOU及中文面值4厘雙連 + 8厘雙連 + 1角，銷西營3型日戳，旁鈐R章。8. 25經香港，9. 29經三藩市，10. 13經新奧爾良。10. 29抵哥斯達黎加。極為稀罕少見之目的地。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3113
1921-1925 a group of 5 covers from Fort Bayard to France and Costa Rica, f.w. Native Girl ovpt. Kouang Tchou with Chinese and French value issues. South American destination is especially scarce.
1921至1925年一組五件西營寄法國及哥斯達黎加封，貼土女圖加蓋Kouang Tchou連中文法文面值票。寄南美目的地尤其少見。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3114
1925 Kouang Tchou Wan (17 Oct) to Saigon. Registered cover, f.w. Native Girl surch KOUANG TCH-EOU with Chinese and French values x10, tied by faint Kouang Tchou Wan cds., alongside with R mark. Arrived Saigon (17 Oct). On reverse with registration slip, applied with Saigon arrival cds. Nice franking.
1925. 10. 17 廣州灣寄西貢。掛號封，貼土女圖加蓋KOUANG TCHEOU連中文及法文面值共10枚，銷不完整之廣州灣日戳，旁鈐R章。10. 17抵西貢。背面蓋有掛號憑單，鈐西貢到達戳。貼票漂亮出色。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3115
1923-1932 a group of 5 covers and money order from Fort Bayard to France and Costa Rica, f.w. Native Girl or Scenic ovpt. Kouang Tcheou issues. Several registered usage. South American destination is especially unusual.
1923至1932年一組五件西營寄法國及哥斯達黎加封，貼士女圖或景物圖加蓋Kouang Tcheou票。部分掛號。寄南美洲目的地尤其少見。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

3116
1936-1939 a group of 6 covers from Fort Bayard to Hong Kong, Shanghai, Indochina and Europe, mostly f.w. Indochina ovpt. Kouang Tcheou issues, tied by Fort Bayard type 5 cds. Including one On Service cover from Customs Macheung.
1936至1939年一組六件西營寄香港、上海、印支及歐洲封，大多貼印支加蓋Kouang Tcheou票，銷西營5型日戳。當中包含一件雷州海關郵政公事封。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3117
1939-1941 a group of 4 covers from Fort Bayard to Hong Kong, France and Indochina, f.w. Scenic ovpt. Kouang Tcheou issues. Showcasing registered, censor and returned examples. A nice group of WWII period examples.
1939至1941年一組四件西營寄香港、法國及印支封，貼景物圖加蓋Kouang Tcheou票，展示了掛號、檢查及退回例子。一組不組之二戰郵例。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

KOUANG TCHEOU WAN 廣州灣

3118
1900 Kouang Tcheou Wan (1 Oct) to France. Registered cover, f.w. Navigation and Commerce issue 40c, tied by Quang Tcheou type 1 cds., alongside with R mark. Transit Haiphong (16 Oct). Arrived Paris (21 Nov). Probably the earliest usage of Quang Tcheou type 1 cds.
1900. 10. 1 廣州灣寄法國。掛號封，貼航海及商貿神像40生丁，銷廣州灣1型日戳，旁鈐R章。10. 16經海防。11. 21抵巴黎。可能為1型日戳之最早記錄。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3119
1900 Kouang Tcheou Wan (17 Nov) to France, frankless, applied with with type 1 “QUANG TCHEOU / INDO-CHINE FRANCAISE” cds, “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s and French marine seal. Arrived France. Missing flap.
1900. 11. 17 廣州灣寄法國，無貼票，鈐廣州灣1型日戳、東京遠征軍圖戳及海軍陸戰隊船錨圖戳。抵法國。封舌缺失。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3120
1901 (7 Jan) Corps d’Ocucupation de Quang Tcheou Wan to France, frankless, applied with type 1 “QUANG TCHEOU / INDO-CHINE FRANCAISE” cds, alongside with “Le Commandant, Place de Quang Chow Wan” circular seal. Arrived St Fons (20 Feb). The different spelling of Kouang Tcheou Wan reflects the early confusion.
1901. 1. 7 廣州灣佔領軍封寄法國，無貼票，鈐“QUANG TCHEOU / INDO-CHINE FRANCAISE” 廣州灣1型日戳，旁鈐廣州灣指揮官圖戳。2. 20抵St Fons。不同之廣州灣法文拼法反映了仍屬佔領早期。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3121
1901 (4 Apr) Corps d’occupation de Kang-Tcheou Van cover to France, applied with Quang Tcheou type 1 cds, alongside with “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. and French marine anchor h.s. Arrived France (21 May). Cover back trimmed. 1901. 4. 4 廣州灣佔領軍封寄法國，鈐“QUANG TCHEOU / IN-DO-CHINE FRANCAISE” 廣州灣1型日戳，旁鈐東京遠征軍圓戳及海軍陸戰隊船錨圖戳。封背被裁。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3122
1901-1903 a group of 5 from Corps d’Occupation de Quang Tcheou Wan to Frane, mostly frnakless, applied with Quang Tcheou type 1 cds, alongside with marine anchor seal and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. 1901至1903年一組五件廣州灣佔領軍封寄法國，大多無貼票，鈐廣州灣1型日戳，旁鈐海軍陸戰隊船錨圖戳及“CORPS EXPEDIRE / TONKIN”圓戳。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



3123
1903-1920 a group of 4 picture postcards to/from Kouang Tcheou Wan, f.w. Native Girl and Navigation and Commerce issues. Including one card from Peking to Kouang Tcheou Wan but missent to Kiaochow. Very interesting. 1903至1920年一組四件往來廣州灣之圖片明信片，貼土女圖、航海及商貿神像票。包含一件北京寄廣州灣，但誤寄膠州之例子，十分有趣。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3124
1903-1906 a group of 4 covers from Kouang Tcheou Wan to France and Indochina, mostly f.w. French issues while one applied with scarce “Correspondence Militaire T.O. Sem’s Vagre” two lined cachet. Show-casing different types of Kouang Tcheou Wan cds. 1903至1906年一組四件廣州灣寄法國及印支封，大多貼法國票，一件鈐少見之“Correspondence Militaire T.O. Sem’ s Vagre” 雙行橫戳。展示了不同樣式之廣州灣日戳。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3125
1906 Kouang Tcheou Wan (26 Aug) to Belfort, redirected to Paris, France. Registered Indochina government cover, f.w. France 10c + Navigation and Commerce issue 25c, tied by Kouang Tcheou Wan type 2 cds, alongside with R mark. Transit Yokohama - Marseilles French paquebot (4 Sep). Arrived Belfort (4 Oct). Redirected to Paris (7 Oct). Ex- Dr. Edward Grabowski 2019 (Nov) Spink Auction 19048, lot 1858. 1906. 8. 26 廣州灣寄Belfort，改寄巴黎。掛號印支政府封，貼法蘭西像10生丁 + 航海及商貿神像25生丁，銷廣州灣2型日戳，旁鈐R章。9. 4經橫濱-馬賽法國郵船。10. 4抵Belfort，改寄巴黎，10. 7抵達。Dr. Edward Grabowski舊藏。2019年11月斯賓克拍賣19048，拍品號1858。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



3126
1907 a group of 6 international and domestic covers from Kouang Tcheou Wan, f.w. France surch Kouang Tcheou Wan issues, all tied by Kouang Tcheou Wan type 2 cds. Mostly registered covers. 1907一組六件廣州灣寄國外及本埠封，貼法蘭西像加蓋Kouang Tcheou Wan票，均銷廣州灣2型日戳。大多掛號。

Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3127
1907-1908 a group of 5 covers from Kouang Tcheou Wan to Algeria, France and Hong Kong, mostly f.w. France issues, tied by different types of Kouang Tcheou Wan cds.
1907至1908年一組五件廣州灣寄阿爾及利亞、法國及香港封，大多貼法蘭西像票，銷不同樣式之廣州灣日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3128
1908-1909 a group of 4 covers from Kouang Tcheou Wan to Tientsin, Indochina and Germany, f.w. France and Navigation and Commerce ovpt. issues, tied by different types of Kouang Tcheou Wan cds. Including covers f.w. high denomination stamps. Nice franking.
1908至1909年一組四件廣州灣寄天津、印支及德國封，貼法蘭西像、航海及商貿神像加蓋票，銷不同樣式之廣州灣日戳。包括貼用高面值票之信封。貼票出色。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

TCHE KAM 赤坎



3129
1900 (4 May) Corps Expeditionnaire de Quang Tcheou Wan cover to France, frankless, applied with scarce “TCHE-KAM / LE COMMANDANT D’ARMES” circular seal in violet and Tche-Kang type 1 cds. Transit Quang Tcheou Wan (4 May) with date rotated variety on cds. One of only two recorded. Scarce. 2019 (Nov) Spink Auctions 19048, lot 1868 (Realized EUR21,000.) Ex- Dr. Edward Grabowski.
1900. 5. 4 廣州灣遠征軍封寄法國，無貼票，鈐珍罕之赤坎指揮官藍色圓戳、赤坎1型日戳。5. 4經廣州灣，日戳帶日期右轉變異。兩件存世例子之一。2019年11月斯賓克拍賣19048，拍品號1868（成交價21000歐元）。Dr. Edward Grabowski 舊藏。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 150,000



3130
1901 (13 Feb) Troupes de Quang Tcheou Wan cover to Algeria, redirected to Corps Expeditionnaire de Chine, applied with faint but recognizable “QUANG-TCHEOU-WAN / TCHE KAM / COMMANDANT D’ARMEE” circular seal, alongside with unrecorded blue Tche Kang type 1 cds and “CORPS EXPEDIRE / TONKIN” circular h.s. With transit cds on revers. Scarce usage from Tche Kam, not to mention the interesting redirection to Africa and China.
1901. 2. 13 廣州灣部隊寄阿爾及利亞，改寄對華遠征軍，鈐模糊但可辨之廣州灣赤坎指揮官圓戳，旁鈐未記錄之藍色赤坎1型日戳及東京遠征軍圓戳。背面鈐多處中轉戳。出自赤坎甚為難得，改寄非洲及中國更是有趣。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



3131
1907 Tche Kam (21 Feb) to Kouang Tcheou Wan. French Indochina government official registered cover, f.w. France ovpt. Kouang Tcheou Wan with Chinese value 3x 2c + 20c, tied by Tche Kam type 2 bilingual cds., alongside with “TERITOIRE DE QUANG TCHEOU / ADMINISTRATEUR ADJOINT 1ere CIRCONSCRIPTION” circular seal. Arrived Kouang Tcheou Wan (21 Feb).
1907. 2. 21 赤坎寄廣州灣。印支政府公文掛號封，貼法蘭西像加蓋Kouang Tcheou Wan連中文面值3x 2分 + 2角，銷赤坎2型漢文法文日戳，旁鈐廣州灣參辦圖戳。2. 21抵廣州灣。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 6,000



3132
1907 Tche Kam (19 Jan) to France. Registered picture postcard, f.w. France ovpt. Kouang Tcheou Wan with Chinese value x4, tied by scarce Tche Kam type 2 bilingual cds., alongside with R mark. Transit Haiphong (Jan). Arrived Nantes (23 Feb). Nice cancellation.
1907. 1. 19 赤坎寄法國。掛號圖片明信片，貼法蘭西像加蓋Kouang Tcheou Wan連中文面值票花銀8厘 + 2x 1分6 + 1角，銷赤坎2型法文漢文日戳，旁鈐R章。1月經海防。2. 23抵南特。郵戳稀罕出色。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3133
1908-1917 a group of domestic covers to/from Tche Kam, partly. f.w. Native Girl ovpt. Kouang Tcheou issues. Including Tche Kam local usage which is rather scarce.
1908至1917年一組三件往來赤坎之中國國內封，部分貼土女圖加蓋Kouang Tcheou票。當中包含一件赤坎本埠封，頗為少見。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3134
1911-1912 a group of 3 covers from Tche Kam to France, f.w. Native Girl ovpt. Kouang Tcheou issues, tied by Tche Kam type 3 cds, including registration usage.
1911至1912年一組三件赤坎寄法國封，貼土女圖加蓋Kouang Tcheou票，銷赤坎3型日戳。包括掛號例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3135
1926 Tche Kam (10 Apr) to France, f.w. Native Giro ovpt. KOUANG TCHEOU 6c + 7c + 8c, in total of 21c registered rate, tied by Tche Kam type 3 bilingual cds, alongside with R mark. Transit Fort Bayard (11 Apr) with type 4 cds. Transit Haiphong (20 Apr). Arrived France (May). With original letter.
1926. 4. 10 赤坎寄法國，貼土女圖加蓋KOUANG TCHEOU 6生丁 + 7生丁 + 8生丁，合21生丁掛號郵資，銷少見之赤坎3型漢文法文日戳，旁鈐R章。4. 11經西營，鈐4型日戳。4. 20經海防。5月抵法國。附原信。
Estimates HK\$ 4,500 - HK\$ 7,000



3136
1930 Tche Kam (2 Jun) to Haiphong, f.w. Native Girl surch KOUANG TCHEOU 5c, tied by Tche Kam type 5 cds. Transit Fort Bayard (3 Jun) with type 5 cds. Arrived Haiphong (4 Jun).
1930. 6. 2 赤坎寄海防，貼土女圖加蓋KOUANG TCHOU 5生丁，銷赤坎5型日戳。6. 3經西營，鈐5型日戳。6. 4抵海防。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3137
1932 Tche Kam (23 Sep) to Hong Kong. The Texas Company registered cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 5c in strip of 3 + 10c, tied by Tche Kam type 5 cds., alongside with scarce Tche Kam registered label. Transit Fort Bayard (24 Sep). Mails from Tche Kam are already scarce, not to mention a registered example. Cover opened at right.
1932. 9. 23 赤坎寄香港。Texas Company公司掛號封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 5生丁橫三連 + 10生丁，銷赤坎5型日戳，旁貼稀罕之赤坎掛號標籤。9. 24經西營。赤坎郵戳本已稀罕少見，掛號更是難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000

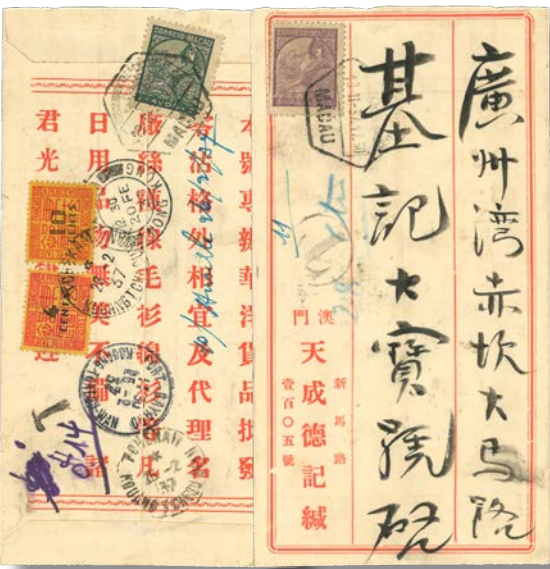
3140
1937 Tche Kam (13 Jan) to England, redirected to Switzerland, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 12c in pair, tied by Tche Kam type 5 cds. Transit Fort Bayard (14 Jan) with type 5 cds. Transit Hong Kong (16 Jan). In combination with British KGVI 2-1/2d, tied by Abergavenny (16 Feb) cds. Exceptional combination franking. 1937. 1. 13 赤坎寄英國，改寄瑞士，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 12生丁雙連，銷赤坎5型日戳。1. 14經西營，鈐5型日戳。1. 16經香港。加貼英國佐治六世2-1/2便士，銷Abergavenny日戳。出色精彩之改寄混合例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



3138
1936 Fort Bayard (29 May) to Tche Kam. Red band cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 1/5c + 4/5c + 1c, tied by Fort Bayard type 5 cds. Arrived Tche Kam (30 May) also with type 5 cds. Rare local usage, not to mention the Tche Kam cancellation.
1936. 5. 29 西營寄赤坎。紅條封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 1/5生丁 + 4/5生丁 + 1生丁，銷西營5型日戳。5. 30抵赤坎，同樣鈐5型日戳。少見之寄本地例子，赤坎日戳亦相當稀罕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3139
1936 Fort Bayard (29 May) to Tche Kam. Red band cover, f.w. Scenic ovpt. Kouang Tcheou Wan 2c, tied by Fort Bayard type 5 cds. Arrived Tche Kam (30 May) with type 5 cds. Rare local usage, not to mention the Tche Kam cancellation.
1936. 5. 29 西營寄赤坎。紅條封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 2生丁，銷西營5型日戳。5. 30抵赤坎，同樣鈐5型日戳。少見之寄本地例子，赤坎日戳亦相當稀罕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3141
1937 Macau (19 Nov) to Tche Kam, f.w. Portugal and San Gabriel 2a + 3a, tied by Macau hexagonal d.s. Transit Hong Kong (20 Feb). Showing T mark. In combination with Indochina 4c + 10c postage due issue, tied by Tche Kam (26 Feb) arrival cds. Scarce origin, not to mention taxed example.
1937. 11. 19 澳門寄赤坎，正背貼航海紀念碑2毫 + 3毫，銷澳門六角形日戳。2. 20經香港。鈐欠資T章。加貼法屬印支4生丁 + 10生丁欠資票，銷赤坎2. 26到達戳。寄自澳門本已少見，欠資更是難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

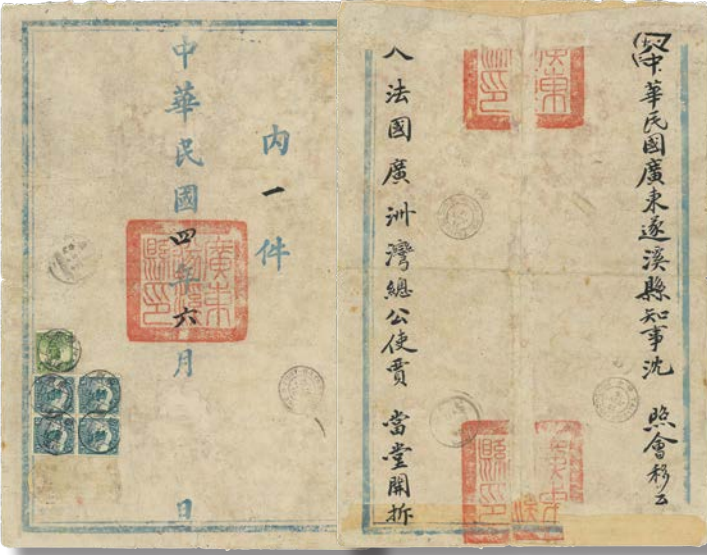


3142
1938 Tche Kam (22 Nov) to For Bayard. Red band cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 1/10c in horizontal strip of 10 + 4c, tied by Tche Kam type 5 cds. Arrived Fort Bayard (22 Nov), also with type 5 cds. Nice franking and cancellations.
1938. 11. 22 赤坎寄西營。紅條封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 1/10生丁橫十連 + 4分生丁，銷赤坎5型日戳。同日抵西營，同樣鈐5型日戳。貼票及郵戳均精彩出色。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3143
1914 (22 Nov) Large official cover from Governor of Suikai to Tche Kam, f.w. Junk 5c in pair on reverse, tied by Kwangtung Suikai cds. Transit Luichow Chinese PO, Taiping French PO (25 Nov), Potsi (26 Nov), Fort Bayard (26 Nov). Arrived Tche Kam (27 Nov). All French PO applied with type 3 cds. A very rare cover gathering the extremely scarce Taiping and Potsi type 3 bilingual cds, not to mention the official cover nature. Cover folded at middle.
1914. 11. 22 大型公文封自遂溪縣知事寄赤坎市政廳，背貼帆船5分雙連，銷廣東遂溪三格日戳。經雷州中國郵局，11. 25經太平法國客郵局，11. 26經鋪仔，11. 26經西營。11. 27抵赤坎。所有法國客郵局均鈐3型日戳。集稀罕之太平及鋪仔3型日戳之出色例子，大型公文封更是可遇不可求。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3144
1915 (Jun) Large official cover from Governor of Suikai to Kouang Tcheou Wan Commissaire, f.w. Junk 2c + 3c in block of 4, tied by Kwangtung Suikai cds. Transit Luichow Chinese PO, Taiping French PO (13 Jun), Potsi (14 Jun). Arrived Fort Bayard (14 Jun). All French PO applied with type 3 cds. A very rare cover gathering the extremely scarce Taiping and Potsi type 3 bilingual cds, not to mention the official cover nature. Cover opened at top and folded at middle.
1915. 6 大型公文封自遂溪縣知事寄廣州灣總公使，背貼帆船2分 + 3分四方連，銷廣東遂溪三格日戳。經雷州中國郵局，6. 13經太平法國客郵局，6. 14經鋪仔。6. 14抵經西營。所有法國客郵局均鈐3型日戳。集稀罕之太平及鋪仔3型日戳之出色例子，大型公文封更是可遇不可求。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

AIRMAIL 航空郵政

3145
1936 Fort Bayard (5 Feb) to France. Airmail cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 6c x16, tied by Fort Bayard cds. Transit Saigon (11 Feb), Marseilles.
1936. 2. 5 西營寄法國。航空封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 6生丁連16枚，銷西營日戳。2. 11經西貢，隨後經馬賽。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3146
1936 Fort Bayard (11 Feb) to France. Airmail cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 10c x9 + 6c tied by Fort Bayard cds. Transit Hanoi (14 Feb), Marseilles (23 Feb). Arrived Paris (24 Feb).
1936. 2. 11 西營寄法國。航空封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 10生丁x9 + 6生丁，銷西營日戳。2. 14經河內，2. 23經馬賽。2. 24抵巴黎。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



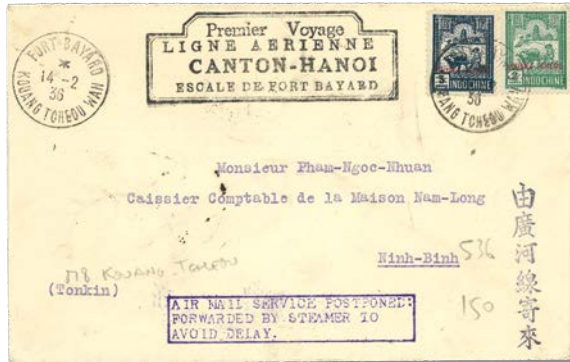
3147
1936 (13 Feb) Canton-Fort Bayard-Hanoi FFC, addressing to France, f.w. Indochina Scenic issues ovpt. KOUANG TCH-EOU 50c + Airmail 1c, tied by Fort Bayard type 5 cds., alongside with first flight commemorative seal and registered label.
1936. 2. 13 廣州-西營-河內首航封，寄法國，貼安南景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 50生丁 + 航空票1生丁，銷西營5型日戳，旁見首航戳記及掛號標籤。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3148
1936 (14 Feb) Canton-Fort Bayard-Hanoi FFC, f.w. Indochina Scenic issues ovpt. KOUANG TCHEOU 2c + 3c, tied by Fort Bayard type 5 cds., alongside with first flight commemorative seal. The flight was postponed and the cover was sent from Fort Bayard (17 Feb) to Canton (17 Feb) by steamer. Showing “AIR MAIL SERVICE POSTPONED FORWARDED BY STEAMER TO AVOID DELAY” cachet. Transit Hanoi, Haiphong (13 Mar).
1936. 2. 14 廣州-西營-河內首航封，貼安南景物圖加蓋 KOUANG TCHEOU 2生丁 + 3生丁，銷西營5型日戳，旁鈐首航戳記。但航班延誤，郵件由船隻於2. 17同日送至廣州，鈐“空郵受阻 / 由船隻送遞以免延誤”戳記。3. 13經河內及海防。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3149
1936 (14 Feb) Canton-Fort Bayard-Hanoi FFC, address- ing to Hong Kong, f.w. Indochina Scenic issues ovpt. KOUANG TCHEOU 30c, tied by Fort Bayard type 5 cds., alongside with first flight commemorative seal.
1936. 2. 14 廣州-西營-河內首航封，寄香港，貼安南景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 30生丁，銷西營5型日戳，旁鈐首航戳記。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3150
1936 (14 Feb) a pair of Canton-Fort Bayard-Hanoi FFCs, addressing to Hong Kong and Ninh Binh respectively, f.w. Indochina Scenic issues ovpt. KOUANG TCHEOU issues, tied by Fort Bayard cds, alongside with first flight commemorative seal. One with “AIR MAIL SERVICE POSTPONED FORWARDED BY STEAMER TO AVOID DELAY” cachet as the flight was postponed and the cover was sent from Fort Bayard (17 Feb) to Canton (17 Feb) by steamer.
1936. 2. 14 廣州-西營-河內首航封兩件，分別寄香港及寧平，貼安南景物圖加蓋KOUANG TCHEOU票，貼景物圖加蓋 Kouang Tcheou Wan票，銷西營日戳，旁鈐首航戳記。其中一件因航班延誤，由船隻於2. 17同日送至廣州，鈐“空郵受阻 / 由船隻送遞以免延誤”戳記。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

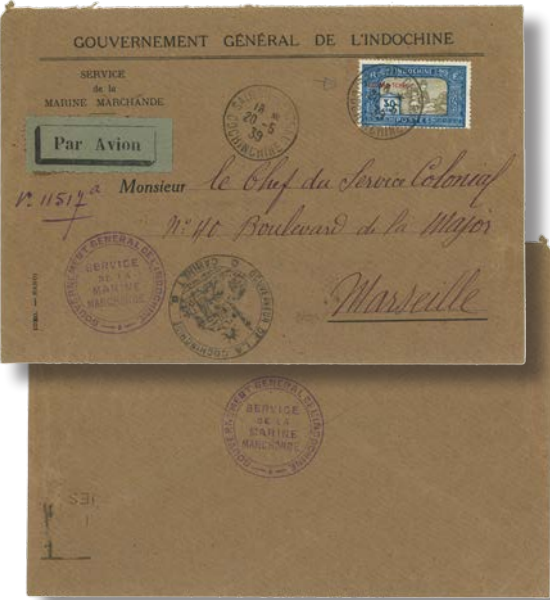
3151
1937 (4 Feb) Air France Fort Bayard-Hanoi trial flight cover, addressing to Paris, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 3c + 5c + 6c + 10c in pair + 50c + airmail issue 36c, tied by Fort Bayard cds., alongside with Air France trial flight rectangular h.s. Transit Hanoi (5 Feb). In association with the Canton-Hanoi service by Southwestern Aviation Corpora- tion, Air France conducted a trial flight from Fort Bayard to Hanoi on 5 Feb 1937.
1937. 2. 4 法國航空西營-河內試航封，寄法國，貼景物圖加蓋 KOUANG TCHEOU 3生丁 + 5生丁 + 6生丁 + 10生丁雙連 + 50生丁 + 航空票36生丁，銷西營日戳，旁鈐法國航空試航方戳。2. 5經河內。在1937年2月5日，法國航空進行西營至河內之試飛，以配合西南航空公司之廣州-河內航線。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3152
1937 (9 Apr) Southwestern Aviation Corporation Canton - Hanoi FFC, from Fort Bayard to Hanoi, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 20c, tied by Fort Bayard cds. In combination with French Indochina postage due surch 4c, tied by Hanoi cds upon arrival. Fort Bayard became a stop of the Canton-Hanoi route.
1937. 4. 9 西南航空公司廣州-河內首航封，自西營寄河內，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 20生丁，銷西營日戳。加貼印支改值4生丁欠資票，銷河內到達戳。西營作為中途站被加入作為廣州-河內航線之中途站。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3153
1937.4.9 Southwestern Aviation Corporation Canton - Hanoi FFC and 1939.7.19 Air France Fort-Bayard Hanoi FFC, f.w. Indochina ovpt. Kouang Tcheou Wan issues, tied by Fort Bayard cds, alongside with first flight commemorative seal.
1937. 4. 9 西南航空公司廣州-河內首航封及1939. 7. 19 法國航空西營-河內首航封各一件，均貼印支加蓋Kouang Tcheou Wan票，銷西營日戳，旁見首航戳記。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3154
1939 Saigon (20 May) to France. Indochina Government airmail official cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 30c, tied by Saigon Central cds., alongside with “SERVICE DE LA MARINE MARCHARDE” and “GOUVERNEUR DE LA COCHINCHINE / CABINET” circular seal. Nice airmail example of official cover.
1939. 5. 20 西貢寄法國。印支政府公文航空封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 30生丁，銷西貢中央日戳，旁鈐“-SERVICE DE LA MARINE MARCHADE”及“GOUVERNEUR DE LA COCHINCHINE / CABINET”圓戳。出色之公文航空例。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3155
1939 Langson (30 Jun) to France. Taxed airmail cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 15c + 12c in pair, tied by Langson cds. Showing T mark. Transit with Hanoi R.P. cds (30 Jun). Arrived France (10 Jul).
1939. 6. 30 諒山寄法國。欠資航空封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 15生丁 + 12生丁雙連，銷諒山日戳。鈐T章。6. 30經河內。7. 10抵法國。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

3156
1939 Langson (7 Jul) to France. Registered airmail cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 15c + 25c, tied by Langson cds. Transit with Hanoi R.P. cds (7 Jul). Arrived France (29 Jul).
1939. 7. 7 諒山寄法國。掛號航空封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 15生丁 + 25生丁，銷諒山日戳。7. 7經河內。7. 29抵法國。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3157
1939 Langson (13 Jul) to France. Registered airmail cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU x 5, tied by Langson cds. Transit with Hanoi R.P. cds (16 Jul). Arrived France (29 Jul).
1939. 7. 13 諒山寄法國。掛號航空封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU共5枚，銷諒山日戳。7. 16經河內。7. 29抵法國。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3158
1939 (26 Jul) Air France Fort Bayard - Hanoi FFC, returned to sender, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU x6, tied by Fort Bayard cds., alongside with commemorative first flight seal, “NON RECLAME” and “RETOUR A L’ENVOYEUR” cachet. Returned to Fort Bayard on 11 Aug. Fort Bayard was added into the Hanoi-Hong Kong route. This route was interrupted on 7 Jul 1940 due to Japanese aggression.
1939. 7. 26 法國航空西營-河內首航封，退回寄件人，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU共6枚，銷西營法局日戳，旁鈐首航紀念戳、未找到收件人及退回指示戳。8. 11退回西營。西營被作為中途站加入河內-香港航線。該航線因日軍入侵而在1940年7月7日停運。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

FRENCH INDOCHINA OVPT. KOUANG TCHEOU WAN ISSUES STAMPS & SPECIMENS 法屬印支加蓋廣州灣地名郵票與樣票



3159
A collection of about 11 sets of French ovpt. Kouang Tcheou Wan mint and CTO stamps, including several valuable high-denominations and inverted ovpt examples. Please view. Sold as is, no return.
一組約11套法屬印支加蓋廣州灣地名新舊票，包含多枚價格較高之高面額票及加蓋倒蓋票。請預覽。現況出售，不設退換。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3160
1923 French Indochina Native Girl issues ovpt. KOUANG TCHEOU WAN complete set in strip of 3 (Chan FL52-72) on presentation page, applied with “Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne” circular h.s. in red. Scarce UPU archive of Madascar Director of Posts.
1923年法屬印支土女圖加蓋KOUANG TCHEOU WAN橫三連全（陳目FL52-72），貼於展頁上，銷“Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne”紅色圓戳。稀罕之馬達加斯加郵電部傳遞萬國郵盟樣張。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 15,000



3161
1923 French Indochina Scenic issues ovpt. KOUANG TCHEOU WAN complete set in strip of 3 (Chan FL73-96) on presentation page, applied with “Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne” circular h.s. in red. Scarce UPU archive of Madascar Director of Posts.
1923年法屬印支景物圖加蓋KOUANG TCHEOU WAN橫三連全（陳目FL73-96），貼於展頁上，銷“Postes et Telegraphes Madagascar / Collection de Berne”紅色圓戳。稀罕之馬達加斯加郵電部傳遞萬國郵盟樣張。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 15,000

FRENCH OVPT. F.M. ISSUES 法國加蓋F. M. 票

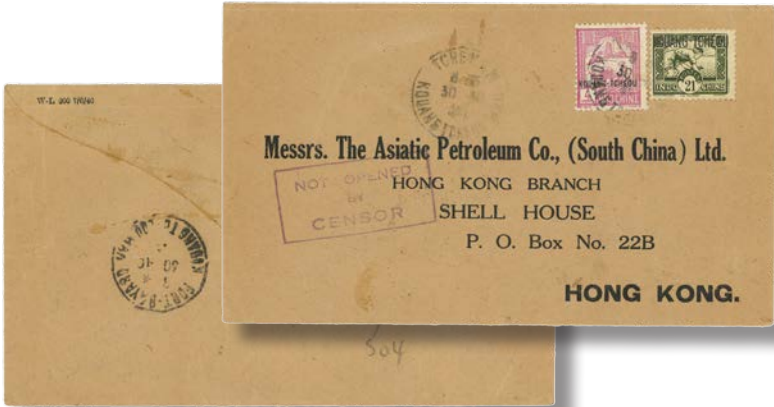


3162
1908 Fort Bayard (14 Aug) to Hanoi, f.w. French ovpt. F.M. 15c, tied by Fort Bayard type 2 cds. On reverse with Haiphong and Hanoi (17 Aug) transit cds.
1908. 8. 14 西營寄河內，貼法國票加蓋F. M. 15生丁，銷西營2型日戳。背面蓋有海防及河內8. 17中轉戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3163
1911 (21 Jun) French Military cover from a Colonel in Kouang Tcheou Wan to France, f.w. French ovpt. F.M. 15c, tied by Fort Bayard type 3 cds. Transit Paris (4 Aug). Arrived St Lunaire (5 Aug).
1911. 6. 21 法國軍郵封由廣州灣一名上校寄法國，貼法國票加蓋F. M. 15生丁，銷西營3型日戳。8. 4經巴黎。8. 5抵St Lunaire。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

WWII 二戰



3164
1940 Tche Kam (30 Oct) to Hong Kong, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 4c + 21c, tied by Tchekam / Kouang Tcheou Wan type 5 cds. Transit Fort Bayard (30 Oct) with type 5 cds. Showing “Not Opened by Censor” cachet.
1940. 10. 30 赤坎寄香港，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 4生丁 + 21生丁，銷赤坎法局5型日戳。同日經西營，鈐5型日戳。正蓋 “Not Opened by Censor” 橫戳。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3165
1940 Fort Bayard (28 Jul) to Hong Kong. WWII censor cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 10c + 15c, tied by Fort Bayard type 5 cds. Censored and re-sealed in Hong Kong.
1940. 7. 28 西營寄香港。二戰檢查封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 10生丁 + 15生丁，銷西營5型日戳。於香港檢查並重封。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3166
1941 Tche Kam (4 Jul) to Hong Kong. WWII censor cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 10c in strip of 4, tied by Tche Kam type 5 cds. Transit Fort Bayard (4 Jul) with type 5 cds. Arrived Hong Kong with “OPENED BY CENSOR HONG KONG” label in violet. Hong Kong fell into Japanese hands in Dec 1941. Exceptional censor example.
1941. 7. 4 赤坎寄香港。二戰檢查封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 10生丁橫四，銷赤坎5型日戳。同日經西營，鈐5型日戳。抵香港，貼紫色香港檢查封條。香港於同年12月淪陷。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

3167
1941 Fort Bayard (26 Jul) to France. WWII censor airmail cover, f.w. Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU \$1 in pair, tied by Fort Bayard type 5 cds. Annotation showing “via Pan American Airways et Transatlantic”. Transit Hanoi. Censored and re-sealed in Hong Kong and Nazi Germany subsequently. Nice cenor example with high denomination franking.
1941. 7. 26 西營寄法國。二戰檢查航空封，貼景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 1元雙連，銷西營5型日戳。批注寫有 “via Pan American Airways et Transatlantic”。經河內。先後於香港及納粹德國檢查及重封。高面值貼票之出色檢查例子。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3168
1941 Fort Bayard (16 Aug) to USA, f.w. Scenic unovpt. 1/10c in block of 10 + ovpt. KOUANG TCHEOU 3c in block of 4 + New York International Exposition 13c, tied by Fort Bayard type 5 cds. Showing “Territorie de Kouang Tcheou / Receveur / Poste Telegraphs” circular seal. Transit Hong Kong (20 Aug) with “NOT OPENED BY CENSOR” cachet. New York International Exposition issue is rare commerical covers.
1941. 8. 16 西營寄美國，貼景物圖1/10生丁十方連 + 加蓋KOUANG TCHEOU 3生丁四方連 + 紐約國際博覽會13生丁，銷西營5型日戳，旁鈐廣州灣郵電圖戳。8. 20經香港，鈐 “NOT OPENED BY CENSOR” 橫戳。紐約國際博覽會票實寄貼用少見。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

3170
1943 (10 Oct) Tche Kam local. Censor taxed cover, f.w. War Charity 6+2c on reverse, tied by Tche Kam type 5 cds. Showing censor mark. In combination with postage due 5c in pair due to the war charity stamp was affixed, tied by Tche Kam (11 Dec). Cover opened at top.
1943. 10. 10 赤坎本埠。檢查欠資封，背貼戰爭賑濟票6 + 2生丁，銷赤坎5型日戳。鈐檢查章。因貼戰爭賑濟票而需加貼欠資票5生丁雙連，銷赤坎10. 11到達戳。封頂被打開。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3169
1942 Fort Bayard (15 Jul) to Haiphong. Registered cover, f.w. Scenic unovpt. 10c in pair + ovpt. KOUANG TCHEOU 10c + 4c x4 on both sides, tied by Fort Bayard type 5 cds., alongside with registered label. Arrived Haiphong (24 Jul). Delivery was delayed due to Japanese blockade of Chinese coast. Dated less than one year before Japanese occupation of Kouang Tcheou Wan.
1941. 8. 16 西營寄美國，貼景物圖1/10生丁十方連 + 加蓋KOUANG TCHEOU 3生丁四方連 + 紐約國際博覽會13生丁，銷西營5型日戳，旁鈐廣州灣郵電圖戳。8. 20經香港，鈐 “NOT OPENED BY CENSOR” 橫戳。紐約國際博覽會票實寄貼用少見。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



POST WWII 戰後重光



3171
1945.10.1/10.2 a pair of Chankiang Post Office inauguration FDC, addressing to postmaster of Yangkiang Post, applied with Chankiang City and Chankiang City Branch cds respectively, alongside with commemorative seal. After Japanese surrender, Kwangtung Post Office resumed postal service on 1 Oct. Inauguration commemorative seal was used for two days only. Scarce. Plus a mail receipt form applied with Chankiang / Kwangchowans cds.
1945. 10. 1 / 10. 2 湛江市郵局開局紀念封一對，均寄陽江郵局局長，分別銷湛江市及湛江市支日戳，旁鈐紀念橫戳。廣東郵政管理局於十月一日令各局開局恢復營業。湛江市郵局於開局之日啟用紀念戳，使用僅兩天。 另附一件收發郵件收據，鈐湛江市（廣州灣）三格點線日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

FRENCH MILITARY MAIL IN CHINA FROM 1900

法軍在華駐軍軍郵

1. 1900年，八國聯軍進攻北京，其中日軍8000人，俄軍4800人，英軍3000人，美軍2100人，法軍800人，奧軍50人，意軍53人，還有德軍統帥瓦德西率兵3萬10月中旬來華，其中法軍主要由越南人組成，作戰勇猛。
2. 太平洋戰爭時期，由於當時法國維希政府已經是德國傀儡政權，日軍並未佔領法國租界，法軍照常駐紮。
3. 1941年中，法屬印支流亡軍官，在重慶組成了非正式的軍事代表團，1942年，新加坡陷落，自由法國的情報官員也來到了重慶加入，他們為盟軍提供了有用的情報和敵後支援，逐漸贏得了中國官方的承認。
4. 1945年3月9日，日本軍隊解除法軍武裝，印支近十萬大軍幾乎沒有任何抵抗，廣州灣的1200人駐軍也被繳械。印支老百姓對於法國殖民者被逐無動於衷，越南保大帝和柬埔寨、老撾王室宣佈脫離法國獨立，加入大東亞共榮圈。
5. 1945年8月15日，日本投降；盟軍中國戰區的範圍包括印支全境，而美國和中國都不支持法國重新殖民印支，而英國支持法國，強行將北緯16度以南地區由英軍受降，法軍得以重返越南南部，在西貢受降儀式上懸掛了法國國旗，觸發越南人激烈反抗。

1900 BOXER IPRISING 1900年八國聯軍之役



3172
1900 (23 Jul) Corps Expeditionnaire de Chine cover to Sweden, frankless, applied with Corps Exp Tonkin Lig N. 4cds., alongside with French marine circular seal. Transit Stockholm (30 Aug), redirected to Dalaro (31 Aug). Very scarce destination. On 21 Jun 1900, Empress Dowager declared war. This cover was sent during the peak of hostility. 1900. 7. 23 對華遠征軍封寄瑞典，無貼票，鈐東京遠征軍N線4號日戳，旁鈐海軍陸戰隊圖戳。8. 30經斯德哥爾摩，8. 31抵Dalaro。甚少見之目的地。1900年6月21日，慈禧向列強宣戰，此信寄於戰爭爆發初期。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3173
1900 France (20 Aug) to a soldier of Corps Expeditionnaire de Chine onboard Duguay at Shanghai, redirected to Peking, applied with French origin cds. Transit Shanghai Chinese PO and local PO (Nov). Scarce incoming naval example. 1900. 8. 20 法國寄對華遠征軍Duguay號戰艦上之士兵，先寄上海，改寄北京，鈐法國始發日戳。11月經上海中國郵局及工部郵局。稀罕之進口海軍例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3174
1900 French warship Tiger (31 Aug) to France. "Expedition Internationale en Chine" ovpt. on "Corps Expeditionnaire de Madagascar" lettercard, applied with Corps Exped du Tonkin L.N. No. 5 (1 Oct) cds when Salazie left Saigon, alongside with Commandant countersign. Arrived France (25 Oct). Salazie carried the first mail sent by the French troop. One of the a few lettercards example of the Boxer Rebellion. 1900. 8. 31 法國戰艦Tiger寄法國。對華遠征軍加蓋於馬達加斯加遠征軍信卡，當Salazie號離開西貢時鈐東京遠征軍5局10. 1日戳，旁帶指揮官加簽。10. 25抵法國。Salazie號送遞了首批由法軍寄出之郵件。存世之法國信卡例子不過數件。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3175
1900 (19 Sep) Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 4 cds. On reverse with "TRAIN DES EQUIPAGE Mres DU CORPS EXPEDre DE CHINE / Le Chef d'Escadron Commandant" circular seal. Arrived France (26 Sep). Exceptional example from a specialized military unit. 1900. 9. 19 對華遠征軍封寄法國，無貼票，鈐法軍後勤輜重部隊指揮官圖戳。9. 3經東京遠征軍至薩得港中轉。9. 11抵法國。出色之法軍部隊例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3176
1900 Corps Expeditionnaire de Chine cover front to France, applied with French Marine anchor circular seal in violet. F.w. Peace and Commerce ovpt. Chine 15c x5, tied by Saigon-Cochinchina Paquebot (21 Nov) cds. Example of 5x rate. Early example of Chinese mail via paquebot. Mounted on stockcard. 1900年對華遠征軍封封面，寄法國，鈐海軍陸戰隊船錨圖戳。貼和平及商貿神像加蓋Chine 15生丁x5，銷西貢交趾支那郵船11. 21日戳。早期之中國郵件經郵船例子。封面貼於硬卡上。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3177
1900 Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, applied with "TRAIN DES EQUIPAGE Mres DU CORPS EXPEDre DE CHINE / Le Chef d'Escadron Commandant" circular seal. Transit with "CORPS EXPre DU TONKIN / PORT-SAID" cds (3 Sep). Arrivd France (11 Sep). Exceptional example from a specialized military unit. 1900年對華遠征軍封寄法國，無貼票，鈐法軍後勤輜重部隊指揮官圖戳。9. 3經東京遠征軍至薩得港中轉。9. 11抵法國。出色之法軍部隊例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3178
1900 (6 Aug) Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, frankless, applied with “CORR EXP TONKIN / LIGNE N.8” cds. Arrived France (13 Sep). Dated a few days before the fall of Peking.
1900. 8. 6 對華遠征軍封寄法國，無貼票，鈐東京遠征軍N線8號日戳。9. 13抵法國。日期僅為北京淪陷前數天。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

3179
1900 (18 Aug) Corps Expeditionnaire de Chine cover to Cote D’Or, frankless, applied with “CORPS EXPED DE MADAGASCAR / LV No.2” cds and “2e BRIGADE / Regiment d’Infrie de Marche” rectangular mark. Troops from Madagascar were the first French force to reach China after the Boxer Uprising.
1900. 8. 18 對華遠征軍寄黃金海岸，無貼票，鈐馬達加斯加遠征軍2局日戳及步兵旅方戳。馬達加斯加部隊為首批到達中國之法軍部隊。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3180
1900 (17 Nov) Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, applied with Corr D’Armees Shanghai (17 Nov) cds and French marine anchor circular seal.
1900. 11. 17 對華遠征軍封寄法國，鈐上海法國軍郵局日戳及海軍陸戰隊船錨圖戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3181
1900 Takou (17 Nov) to France, frankless, applied with “CORPS EXP TONKIN / LIGNE N .4” cds and French marine anchor circular seal in black. With original letter of 6 pages. Historical.
1900. 11. 17 大沽寄法國，無貼票，鈐東京遠征軍郵船N線4號日戳及法國海軍陸戰隊船錨黑色圓戳。附六頁原信，甚具歷史意義。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

3182
1900 (17 Nov) Corps Expeditionnaire de China cover to France, applied with French paquebot Ligne N No. 4 cds and French marine anchor circular seal. Arrived France (20 Dec).
1900. 11. 17 對華遠征軍郵封寄法國，鈐法國郵船N線4號日戳及海軍陸戰隊船錨圖戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3183
ca 1900 “Expedition Internationale en Chine” ovpt. on “Corps Expeditionnaire de Madagascar” lettercard to France, tied by French FPO cds. One of the a few lettercards example of the Boxer Rebellion.
約1900年對華遠征軍加蓋於馬達加斯加遠征軍信卡，銷法軍郵局日戳。存世之法國信卡例子不過數件。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3184
1900 Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, applied “TRAIN DES EQUIPAGE Mres DU CORPS EXPEDre DE CHINE / Le Chef d’Escadron Commandant” circular seal. Arrived France (15 Nov). Exceptional example from a specialized military unit.
1900年對華遠征軍封寄法國，鈐法軍後勤輜重部隊指揮官圓戳。11. 15抵法國。出色之法軍部隊例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3185
1900s ICP 1st Print PSC tied by “BRIGADE D’OCCUPATION EN CHINE / LE CAPITAINE COMMANDANT / TRAIN des EQUIPA” circular seal, alongside with French marine seal.
1900年代大清第一版次郵資片，銷“BRIGADE D’ OCCUPATION EN CHINE / LE CAPITAINE COMMANDANT / TRAIN des EQUIPA” 圓戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3186
1900 Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, applied with “REGT DE ZOUAVES DE MARCHE / 2e VATAILLON / LE COMMANDANT” and “Service Administratif” circular h.s. Arrived France (14 Oct).
1900年對華遠征軍封寄法國，鈐“REGT DE ZOUAVES DE MARCHE / 2e VATAILLON / LE COMMANDANT” 部隊章及 “Service Administratif” 圓戳。10. 14抵法國。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3187
ca 1900 Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, applied with “MARINE FRANCAISE / SERVICE A LA MER” anchor circular seal in black. Arrived France (27 Mar).
約1900年對華遠征軍封寄法國，鈐海軍陸戰隊船錨圓戳。3. 27抵法國。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3188
1900 a group of 3 Corps Expeditionnaire de Chine covers to France, showcasing “18e Section de Parc”, “Regt de Zouaves de Marche” and other unit seals as well as “Corps Exp Chine / Bau Central” cds. A nice trio gathering multiple French military seals.
1900年一組三件對華遠征軍封寄法國，鈐“18e Section de Parc”、 “Regt de Zouaves de Marche” 等部隊章以及對華遠征軍中央郵局日戳。一組出色之在華法軍軍郵例子。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3189
1901 Corps Expeditionnaire de China cover to France, applied with “CUIRASSE LE VAUBAN” h.s. and French marine ciruclar seal. Transit Saigon Cochinchine Expeditionary Corps (21 Jan). Arrived France (20 Feb). French ironclad Vauban was sent to China to help suppress the boxer rebellion. Scarce naval example.
1901年對華遠征軍封寄法國，鈐戰艦“CUIRASSE LA VAUBAN” 橫戳及海軍陸戰隊圓戳。1. 21經西貢交趾支那遠征軍。2. 20抵法國。該戰艦曾被派往中國鎮壓拳民。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3190

Retrieving data. Wait a few seconds and try to cut or copy again.
1901. 2. 13 對華遠征軍封寄法國，鈐上海法軍郵局日戳及海軍陸戰隊船錨圖戳。寫有批注“50”。4. 27抵法國。附原信。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3191

1901 (Jul) Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, applied with “CORR D ARMEES / SHANGHAI” cds., alongside with officer countersign. Arrived France (22 Jul).
1901. 7 對華遠征軍封寄法國，鈐上海法軍郵局日戳，旁帶長官加簽。7. 22抵法國。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

3192

1900 (18 Aug) Corps Expeditionnaire de Chine cover to Cote D’Or, frankless, applied with “CORPS EXPED DE MADAGASCAR / LV No.2” cds and “2e BRIGADE / Regiment d’Infrie de Marche” rectangular mark. Troops from Madagascaer were the first French force to reach China after the Boxer Uprising.
1900. 8. 18 對華遠征軍寄黃金海岸，無貼票，鈐馬達加斯加遠征軍2局日戳及步兵旅方戳。馬達加斯加部隊為首批到達中國之法軍部隊。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200

3193

1901 Shanghai (22 Nov) to France. Shanghai Club cover used for military mail, applied with “CORR D ARMEE / SHANGHAI” cds and very faint Commandant circular seal in violet. Arrived Puteaux (27 Dec).
1901. 11. 22 上海寄法國。上海總會封用作軍郵，鈐上海軍郵局日戳及不清晰之指揮官紫色圓戳。12. 27抵Puteaux。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3194

1900 and 1901 a pair of pre-printed “CORPS EXPEDITIONNAIRE DE CHINE” covers to France, both applied with Tresor et Postes aux Armees cds. Former with officer countersign and regiment circular seal in violet. A nice pair for comparison.
1900及1901年一對對華遠征軍“直隸獻縣”預印封寄法國，均鈐法軍郵局日戳。前者帶有長官加簽及藍色部隊章。一組互為對比之例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3195

1900 and 1901 a pair of Corps Expeditionnaire de Chine covers from Peking, former f.w. French issues 15c x2 while latter pre-printed with “Chine - ARMEE INTERNATIONALE - Corps Francais” and frankless, both applied with French military PO No. 1 (Tresor et Postes) cds.
1900及1901年一對對華遠征軍封，自北京寄法國。前者貼法國票2x 15生丁，後者預印軍郵抬頭，無貼票。均鈐法軍1局日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000





3196
1901 Silk cover from French military post office to Switzerland, f.w. Peace and Commerce issue 25c, tied by French military PO (Tresor et Postes aux Armees) cds. Transit Shanghai French PO (12 Dec). Arrived Switzerland (18 Jan). Very peculiar.
黃綾封：1901年自法軍郵局寄瑞士之絲綢封，貼和平及商貿神像25生丁，銷法軍郵局日戳。12. 12經上海法局。1. 18抵瑞士。非常獨特。封被裁。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3197
1901 Corps Expeditionnaire de Chine cover to Algeria, applied with “CORPS EXP TONKIN / LIGNE N.2.” (20 Dec) transit cds. Further transit Marseilles (14 Mar). Arrived Algeria with Touggourt, Guelma, Khenchela and Biskra cds.
1901年對華遠征軍封寄阿爾及利亞，鈐12. 20東京遠征軍N線2號中轉戳。3. 14經馬賽。背面鈐多處阿爾及利亞到達戳。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3198
1901 Corps Expeditionnaire de Chine illustrative cover to France, applied with French marine anchor circular seal. On reverse with French arrival cds.
1901年對華遠征軍美術封寄法國，鈐法海軍陸戰隊圓戳。背面蓋有法國到達戳。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3199
1901 (20 Jan) Corps Expeditionnaire de Chine cover from Shin Van Tau to France, applied with French marine anchor circular seal and “CORPS EXP TONKIN / LIGNE N.9” cds (4 Feb). Arrived France (3 Mar). With original letter.
1901. 1. 20 對華遠征軍封寄法國，鈐法海軍陸戰隊圓戳及2. 4東京遠征軍郵船N線9號中轉戳。3. 3抵法國。附原信。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3200
1901 Hankow (13 Oct) to France. Picture postcard, applied with Hankow French PO origin cds., French marine circular seal. Transit Shanghai French PO (16 Oct). Arrived Paris (20 Nov).
1901. 10. 13 漢口寄法國。圖片明信片，鈐漢口法局日戳、海軍陸戰隊圓戳。10. 16經上海法局。11. 20抵巴黎。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

MILITARY POST NO. 1 法軍1局



3201
1900 France (Aug) to a soldier of the 15th Marine Infantry Regiment, Peking, discarded as the addressee was not found. Arrived French military PO No. 1 (Peking) (22 Nov). Containing a money order of 500 Francs. Opened and discarded for compliance. Peculiar and interesting example.
1900. 8 法國寄北京第十五海軍陸戰隊團士兵，因未找到收件人而注銷。11. 22抵法軍1局（北京）。內含一件500法郎匯款單。按規定打開並注銷。有趣獨特之例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3203
1901 Peking (10 May) to France, f.w. French regular issue 15c + Peace and Commerce issue x7, in total of 42c, tied by French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 1 cds., alongside with R mark. Transit Paris (23 Jun). Arrived Rennes (24 Jun). Nice mixed franking.
1901. 5. 10 北京寄法國，貼法國普通票15生丁 + 和平及商貿神像7枚，合42生丁，銷法軍1局日戳，旁鈐R章。6. 23經巴黎。6. 24抵Rennes。出色之混貼例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3205
1910 Corps Expeditionnaire de Chine postcard to France, f.w. French ovpt. Chinese and French value 2c in pair, tied by French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 1 cds, alongside with circular seal in violet. Arrived France (13 Aug).
1910年對華遠征軍明信片寄法國，貼法國票加蓋中文法文面值2生丁雙連，銷法軍1局日戳，旁鈐紫色部隊章。8. 13抵法國。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3202
1900 and 1901 a pair of Corps Expeditionnaire de Chine covers from Peking and Tientsin, former applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 1 cds and faint Commandant circlar seal in violet. Latter applied with “CORPS EXPEDITIONNAIRE PETCHILI / Place de TIENTSIN” circular seal, alongside with miliary PO No. 5 cds. A nice pair.
1900及1901年一對對華遠征軍封，分別寄自北京及天津，前者鈐法軍1局及模糊之指揮官藍色圓戳，後者鈐“CORPS EXPEDITIONNAIRE PETCHILI / Place de TIENTSIN”圓戳及法軍5局日戳。一對出色之例子。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3204
1900s a group of 4 Corps Expeditionnaire de Chine covers to France, frankless or f.w. French issues, tied by French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 1, 2, 4 cds etc.
1900年代一組四件對華遠征軍封寄法國，無貼票或貼法國票，銷法軍1局、2局、4局等日戳。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



MILITARY POST NO. 2 法軍2局



3206
1900 (28 Dec) Corps Expeditionnaire du Pei Tchi Li cover to France, applied with French miliary PO (Tresor et Postes) No. 2 cds. Transit Corps Exp. Tonkin (24 Jan). Arrived France (26 Febr) On reverse whoign Chinese artwork.
1900. 12. 28 北直隸遠征軍封寄法國，無貼票，鈐法軍2局（Tresor et Postes）日戳。1. 24經東京遠征軍郵局。抵法國。封背帶有中式圖案。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3207
1901 (10 Jan) Corps Expeditionnaire de Chine red band cover to Paris, applied with French military PO (Tresor et Postes) No. 2 cds. and “Le General commandant la 2e BRIGADE” circular seal. Transit Yokohama-Marseilles (4 Feb) with octagonal d.s. PO No. 2 operated between Oct 1900 and May 1901 only.
1901. 1. 10 對華遠征軍紅條封寄巴黎，鈐法軍2局日戳及第二旅指揮官圓戳。2. 4經橫濱-馬賽郵船，鈐八角形日戳。法軍2局僅於1900年10至1901年5月間營業。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3208
1901 (12 Apr) ICP 1st Print PSC from French military PO to Paris, tied by Tresor et Postes aux Armees No. 2 cds. Transit Corps Exped du Tonkin Ligne N No. 5 (28 Apr). On content side with painting. Very scarce usage of Imperial stationery card by French troops.
1901. 4. 12 大清第一次郵資明信片由法軍郵局寄巴黎，銷法軍2局日戳。4. 28經東京遠征軍N線5號。內容一面帶有圖案。極少見之法軍使用清片例。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

MILITARY POST NO. 3 法軍3局



3209
1900 Germany (7 Oct) to Corps Expeditionnaire de Chine in Taku, redirected to Yangtsoun, f.w. Germania 5pf in strip of 5, tied by Dusseldorf cds. Trasnit Tientsin German PO (28 Nov). Arrived French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 3 (30 Nov). Located at Yangtsoun, No. 3 is the rarest cds among French military PO as this PO only operated between Oct and Dec 1900. Only a few covers known to exist.
1900. 10. 7 德國寄大沽對華遠征軍，改寄楊村，貼日耳曼尼亞5芬尼橫五連，銷Dusseldorf日戳。11. 28經天津德局。11. 30抵法軍3局。3局為法軍郵局中最為稀罕者，位於楊村，僅於1900年10月至12月營業。存世信封寥寥可數。
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 30,000



3210
1900 (4 Nov) Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, frankless, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 3 cds. On reverse with “CORPS EXPEDITIONNAIRE PETCHILI / Place de TIENTSIN” circular seal. Arrived Paris (19 Dec).
1900. 11. 4 對華遠征軍封寄法國，無貼票，鈐法軍3局日戳，背面蓋有“CORPS EXPEDITIONNAIRE PETCHILI / Place de TIENTSIN”圓戳。12. 19抵巴黎。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000

3211
1900 (18 Nov) Corps Expeditionnaire de Chine red band cover to France, applied with very scarce “YANG-TSOUM Le Commandant d’Etapes” cachet and military PO (Tresor et Postes) No. 3 cds. Arrived Marseilles (31 Dec). Example of this PO is already scarce given the short operational period between Oct and Dec 1900, not to mention bearing this Commandant cachet.
1900. 11. 18 對華遠征軍紅條封寄法國，鈐極罕之“YANG-TSOUM Le Commandant d’ Etapes”方戳記，旁鈐法軍3局日戳。12. 31抵馬賽。出自楊村法軍郵局僅於1900年10月至12月營業，例子本已稀罕，鈐該款方戳者更是有如鳳毛麟角。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3212
1900 (23 Nov) Corps Expeditionnaire de Chine cover to Algeria, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 3 cds. Transit with “CORPS EXP TONKIN / LIGNE N.7” cds (13 Dec). Arrived Algeria (18 Jan).
1900. 11. 23 對華遠征軍封寄阿爾及利亞，鈐法軍3局日戳。12. 13經東京遠征軍郵船N線7號。1. 18抵阿爾及利亞。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3213
1901 Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, frankless, applied with scarce French military PO (Tresor et Postes) No. 3 circular h.s. without date, alongside with officer countersign. Transit Shanghai French military PO (28 Oct). Arrived Paris (3 Dec). Cover opened at top.
1901年對華遠征軍封寄法國，無貼票，鈐稀罕之法軍3局無日期圓戳，旁帶長官加簽。10. 28經上海法軍郵局。12. 3抵巴黎。封頂打開。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

MILITARY POST NO. 4 法軍4局

3214
1901 a pair of pre-printed “Armee Internationale - Corps Francais” covers to France, applied with French military PO (Tresor et Postes) No. 4 and No. 5 cds respectively. Arrived France.
1901年一對法軍聯軍預印封寄法國，分別鈐法軍4局及5局日戳。抵法國。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



3215
1901 (19 Mar) Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, frankless, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 4 cds. Arrived France (7 May).
1901. 3. 19 對華遠征軍封寄法國，無貼票，鈐法軍4局日戳。5. 7抵法國。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3216
1906 Tientsin (14 Apr) to France, frankless, applied with Tientsin French PO origin cds., alongside with “CHARGE” h.s. and French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 4 circular h.s. without date.
1906. 4. 14 天津寄法國，無貼票，鈐天津法局日戳、“CHARGE”橫戳及法軍4局無日期圓戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

MILITARY POST NO. 5 法軍5局

3217
1900 Corps Expeditionnaire de Chine cover to Switzerland, f.w. Peace and Commerce issue 25c, tied by French military post No. 5 cds., alongside with oval “PRUDOT FAYEUR GENERAL” cachet. Transit Yokohama-Marseilles (30 Oct). Arrived Switzerland (6 Dec).
1900年對華遠征軍封寄瑞士，貼和平及商貿神像25生丁，銷法軍5局日戳，旁鈐“PRUDOT FAYEUR GENERAL”橢圓形戳記。10. 30經橫濱-馬賽郵船。12. 6抵馬賽。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3218
1900 (20 Apr) Corps Expéditionnaire de Chine cover to France, frankless, applied with Engineering Telegraphy unit seal and French Field Post Office (Tresor et Postes Aux Armees) No. 5 cds. Arrived Rambouillet (6 Jun). Example of Eight-Nation Alliance. With hinge paper on reverse.
1900. 4. 20 法國對華遠征軍郵封寄法國，無貼票，鈐工程電報（Genie Telegraphie）部隊章及軍郵5局（Tresor et Postes Aux Armees）日戳。6. 6抵Rambouillet。八國聯軍時期例子。封背帶貼紙。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

3219
1900 (4 Nov) Corps Expeditionnaire en Chine Telegramme cover to General Henri-Nicolas Frey, Tientsin, redirected to Paris, applied with French military PO (Tresor et Postes) No. 5 cds. and “TELEGRAMPHIE / FRANCE” circular seal. Nice early example.
1900. 11. 4 對華遠征軍電報封，寄天津之Henri-Nicolas Frey將軍，改寄巴黎，鈐法軍5局日戳，旁見“TELEGRAMPHIE / FRANCE”圓戳。出色之早期例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000





3220
1900 (24 Dec) Corps Expeditionnaire de Chine cover to France, f.w. Peace and Commerce issue 40c, tied by French Field Post Office (Tresor et Postes Aux Armees) No. 5 cds, alongside with R mark and officer countersign. Arrived France (20 Feb). Nice early French military mails of the campaign, not to mention being a registered mail.
1900. 12. 24 對華遠征軍封寄法國，貼和平及商貿神像40生丁，銷法國軍郵5局（Tresor et Postes Aux Armees）日戳，旁帶R章及長官加簽。2. 20抵法國。出色之早期對華遠征軍軍郵之一，掛號更是難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



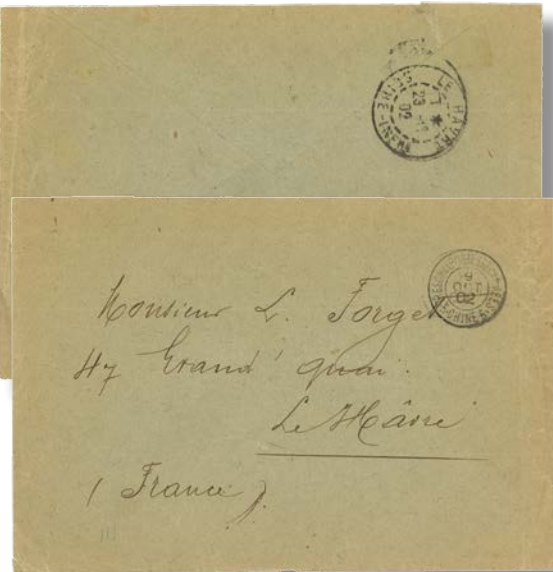
3221
1900-1901 a group of 4 Corps D’Occupation de Chine covers to France, all applied with French military PO No. 5 (Tresor et Postes Aux Armees) cds, alongside with “PREVOTE LE COMMANDANT”, “PLACE DE TIENTSIN” etc. A comprehensive offering.
1900至1901年一組四件對華遠征軍封寄法國，無貼票，均鈐銷法軍5局（Tresor et Postes Aux Armees）日戳，旁見“PREVOTE LE COMMANDANT”、“PLACE DE TIENTSIN”等地法軍圓戳。豐富精彩。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3222
1900-1912 a group of 3 Corps D’Occupation de Chine covers to France, f.w. Peace and Commerce issue or Regular issue, all tied by French military PO No. 5 (Tresor et Postes Aux Armees) cds. Including one mourning cover and one registered cover.
1900至1912年一組三件對華遠征軍封寄法國，貼和平及商貿神像或法蘭西像票，均銷法軍5局（Tresor et Postes Aux Armees）日戳。包含一件報哀封及一件掛號封。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



3223
1901 (13 Apr) Corps Expeditionnaire de Chine registered cover to Saigon, f.w. Peace and Commerce issue 15c + 40c, tied by French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 5 cds, alongside with R mark. Transit Shanghai French PO (22 Apr), Hong Kong (30 Apr). Arrived Saigon (5 May). Rather unusual destination.
1901. 4. 13 對華遠征軍掛號封寄西貢，貼和平及商貿神像15生丁 + 40生丁，銷法軍5局日戳，旁鈐R章。4. 22經上海法局，4. 30經香港。5. 5抵西貢。頗少見之目的地。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3224
1902 (9 Oct) French Corps Expéditionnaire de Chine cover to France, frankless, applied with French Field Post Office (Tresor et Postes Aux Armees) No. 5 cds. Arrived Le Havre (23 Nov). Example of Eight-Nation Alliance.
1902. 10. 9 法國對華遠征軍封寄法國，無貼票，鈐法國軍郵5局（Tresor et Postes Aux Armees）日戳。11. 23抵Le Havre。八國聯軍例子。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3225
1908 Belgium (10 Oct) to a telegraphist in the 16th Colonials, Peking. Picture postcard, f.w. Belgic Arms 1c + 2c in pair with foot label, tied by Hastiere cds. Transit with Webb No. 7 Hong Kong-To-Shanghai marine sorter (12 Nov), Shanghai Chinese PO (15 Nov). Arrived with Peking FPO “PEKIN / Corres Aux Armees / CS / ces” (25 Nov) cds. Extremely scarce example of Belgic military mail in China, not to mention the Hong Kong to Shanghai marine sorter.
1905. 10. 10 比利時寄北京比利時軍中的一名電報員。圖片明信片，貼有比利時票1分 + 2分雙連帶下標籤，銷Hastiere日戳。11. 12鈐珍罕之Webb 7號香港至上海海上分揀日戳。11. 15經上海清郵。11. 25抵北京軍郵局（PEKIN / Corres Aux Armees / CvS / ces）。極罕之比利時在華軍郵例子，鈐香港至上海海上分揀戳更是難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

MILITARY POST NO. 6 法軍6局



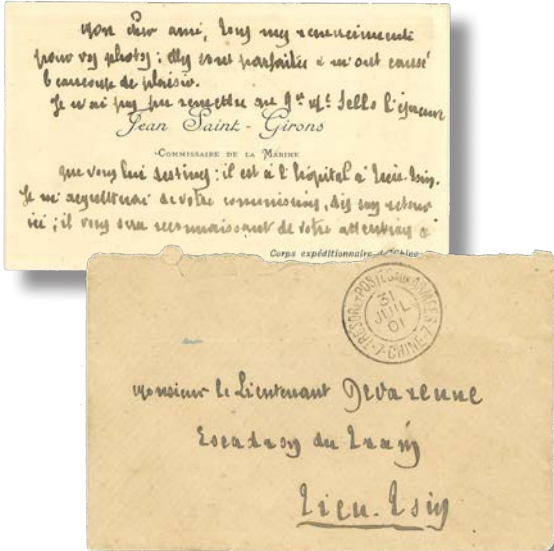
3226
1900 (20 Nov) Corps Expéditionnaire de Pé-Tché-li cover to France. Red band cover, frankless, applied with French Field Post Office (Tresor et Postes Aux Armees) No. 6 (Shanhaikwan) cds. Example of Eight-Nation Alliance. Usage of red band cover is rather scarce.
1900. 11. 20 法國北直隸遠征軍封寄法國。紅條封，無貼票，鈐法國軍郵6局（Tresor et Postes Aux Armees）（山海關）日戳。八國聯軍例子。使用紅條封頗為少見。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3227
1901 (10 May) Corps Expéditionnaire de Chine cover to France, f.w. CIP 20c, tied by French Field Post Office (Tresor et Postes Aux Armees) No. 10 cds. Example of Eight Nation Alliance.
1901. 5. 10 法國對華遠征軍封寄法國，貼躍鯉2角，鈐法國軍郵10局（Tresor et Postes Aux Armees）日戳。八國聯軍例子。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

MILITARY POST NO. 7 法軍7局

3228
1901 (13 Jun) Corps D'Occupation de Chine illustrative cover to France, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 7 cds. Transit with "CORPS EXP TONKIN LIGNE N.4" cds (23 Jun). Arrived Paris (2 Aug). Cover opened out for display.
1901. 6. 13 中國佔領軍美術封寄法國，鈐法軍7局日戳。6. 23經東京遠征軍郵船N線4號。8. 2抵巴黎。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

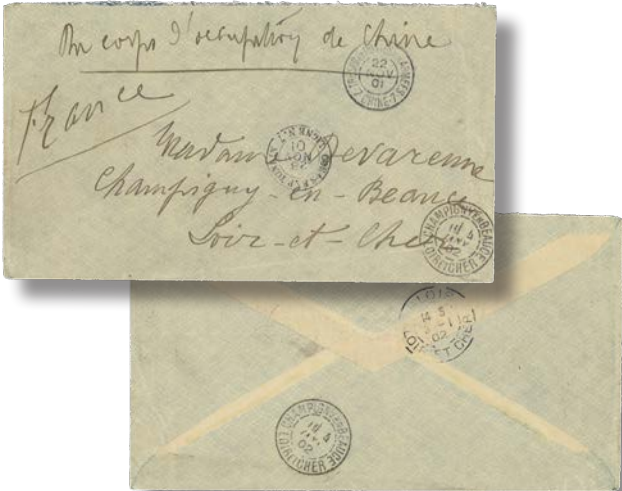


3229
1901 (31 Jul) Corps D'Occupation de Chine small greeting card cover to France, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 7 cds. With original card content.
1901. 7. 31 對華遠征軍小型卡片封寄法國，鈐法軍7局日戳。附原卡內容。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3230
1901 (22 Nov) Corps d'Occupation de Chine cover to France, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 7 cds. Transit with Corps Expeditionnaire du Tonkin Ligne N No. 7 (23 Nov) cds. Arrived France (4 Jan). Latest example of Tongku French military PO.
1901. 11. 22 對華遠征軍寄法國，鈐法軍7局日戳。11. 23經東京遠征軍郵船N線7號。1. 4抵法國。塘沽法軍郵局之最晚例子。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3231
1901 (22 Nov) Corps D'Occupation de Chine cover to France, applied with French military PO (Tresor et Postes aux Armees) No. 7 cds. Transit with "CORPS EXP TONKIN / LIGNE N.7" cds (28 Nov). Arrived France (4 Jan). Latest example of Tongku French military PO.
1901. 11. 22 中國佔領軍封寄法國，鈐法軍7局日戳。11. 28經東京遠征軍郵船N線7號。1. 4抵法國。塘沽法軍郵局之最晚例子。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



FRENCH OVPT. F.M. ISSUES 加蓋F.M. 票



3232
1904 (3 Nov) Corps d’Occupation de Chine cover to Madagascar, f.w. French regular issue ovpt. F.M. 15c, tied by Tientsin French PO cds, alongside with “Voie Siberie” h.s. Arrived Madagascar (8 Jan).
1904. 11. 15 對華遠征軍封寄法國，貼法國票加蓋F.M. 15生丁，銷天津法局日戳，旁鈐“Voie Siberie”橫戳。12. 16抵法國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3233
1904 (3 Nov) Corps d’Occupation de Chine cover to Madagascar, f.w. French regular issue ovpt. F.M. 15c, tied by Tientsin French PO cds, alongside with “Voie Siberie” h.s. Arrived Madagascar (8 Jan).
1904. 11. 3 對華遠征軍封寄馬達加斯加，貼法國票加蓋F.M. 15生丁，銷天津法局日戳，旁鈐“Voie Siberie”橫戳。1. 8抵法國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3234
1904 (26 Jun) Corps d’Occupation de Chine cover from Tientsin to France, f.w. French regular issue ovpt. F.M. 15c, tied by Tientsin French PO cds. On reverse with “CORPS D’OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” seal. Transit French paquebot Ligne N (7 Jul). Arrived France (10 Oct).
1904. 6. 26 對華遠征軍封寄法國，貼法國票加蓋F.M. 15生丁，銷天津法局日戳。背蓋“CORPS D’ OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE”圓戳。7. 7經法國郵船N線。10. 10抵法國。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3235
1906 (10 Jun) Corps d’Occupation de Chine cover from Tientsin to France, f.w. French regular issue ovpt. F.M. 15c, tied by Tientsin French PO cds. On reverse with scarce “Chun Liang Cheng / Chine” circular seal. Transit French paquebot Ligne N (Jun). Rare example from this small post located between Tientsin and Tongku.
1906. 6. 10 對華遠征軍封寄法國，貼法國票加蓋F.M. 15生丁，銷天津法局日戳。背蓋稀罕少見之“Chun Liang Cheng / Chine”軍糧城圓戳。該小郵局位於天津及塘沽間。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3236
1907 Corps D’Occupation de Chine pre-printed small cover, f.w. French ovpt. F.M. 15c, tied by Peking French FPO cds. On reverse showing “CORPS D’OCCUPATION DE CHINE / Le Commandant” circular seal. Transit paquebot Ligne No. 7 (Feb). Arrived France (20 Mar). In 1907, rate was increased from 10c to 15c.
1907年對華遠征軍預印小型封，貼法國票加蓋F.M. 15生丁，銷北京法軍郵局日戳。背面蓋有中國佔領軍指揮官圓章。2月經法國郵船N線7號。3. 20抵法國。1907年郵資從10生丁上調至15生丁。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

FRENCH TROOPS STATIONING IN CHINA 駐華法軍



3237
1903 (29 May) Corps d'Occupation de Chine cover to France, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 3k + 7k on reverse, tied by Peking Russian PO cds. Arrived France (3 Jul). Highly unusual example via Russian post.
1903. 5. 29 對華遠征軍封寄法國，背貼俄國軍徽圖加蓋 KITAI 3戈比 + 7戈比，銷北京俄局日戳。7. 3抵法國。極少見經俄國郵局之例子。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3238
1903 and 1919 a pair of Corps' Expeditionnaire de Chine covers o France, showcasing "LE COMMANDANT DU GROUPEMENT" and "Le Commandant d'Armes / Pekin" circular seal. A nice pair.
1903及1919年一對對華遠征軍寄法國封，分別展示了“LE COMMANDANT DU GROUPEMENT”及“法國統帶”圓戳。不錯的一對例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3239
1904 Mission du Haut Yang-tsé-kiang cover, f.w. Navigation and Commerce issue 15c, tied by Saigon Central (30 Mar) cds. Exceptional French example of the Yangtze Flotilla.
1904. 3. 30 法國遠東艦隊揚子江艦隊封，貼航海及商貿神像15生丁，銷西貢中央3. 30日戳。稀罕難得之揚子江艦隊例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3240
1904 (14 Jun) Corps d'Occupation de Chine cover from Tientsin to France, f.w. France regular issue 5c + 10c in pair, tied by Tientsin French PO cds., alongside with "Regt d'Infanterie de Marine" circular seal, "Voie Siberie" and "Corres ces D'Armees" h.s. Arrived France (12 Jul). Very late example before the closure of the Siberian route before Russo-Japanese War.
1904. 6. 14 中國佔領軍自天津寄法國，貼法國普通票5生丁 + 10生丁雙連，銷天津法局日戳，旁鈐海軍陸戰隊步兵圓戳、經西伯利亞橫戳及軍郵橫戳。7. 12抵法國。西伯利亞郵路因日俄戰爭而關閉前之晚期例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3242
1904 a pair of Corps D'Occupation de Chine covers from Tientsin to France via Siberia and Suez respectively, both f.w. French regular issue 5c + 10c for French domestic rate, tied by Tientsin French PO cds., alongside with "Voie Siberie" and "Voie Suez" h.s respectively. On reverse showing clear strike of "Bridage D'Occupation en Chine / Place de Tong-Kou" circular seal. Arrived France (1 Oct). Cover opened out for display.
1904. 7. 22 天津寄法國，貼法國普通票15生丁，銷天津法局日戳，旁鈐“Voie Siberie”及“CORRES CES D' ARMEES”橫戳。背面蓋有清晰之“Bridage D' Occupation en Chine / Place de Tong-Kou”圓戳。10. 1抵法國。封剖開作展示。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3241
1904 Tientsin (22 Jul) to France, f.w. France regular issue 15c, tied by Tientsin French PO cds., alongside with "Voie Siberie" and "CORRES CES D' ARMEES" h.s. On reverse showing clear strike of "Bridage D'Occupation en Chine / Place de Tong-Kou" circular seal. Arrived France (1 Oct). Cover opened out for display.
1904. 7. 22 天津寄法國，貼法國普通票15生丁，銷天津法局日戳，旁鈐“Voie Siberie”及“CORRES CES D' ARMEES”橫戳。背面蓋有清晰之“Bridage D' Occupation en Chine / Place de Tong-Kou”圓戳。10. 1抵法國。封剖開作展示。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3243
1905-1914 a group of 4 Corps D’Occupation de Chine covers and postcard to France, showcasing “Place de Chin-Wan-Tao”, “Commandant Place de Tongkou”, “Brigade de D’Occu Pation en Chine / Place de Tongku” circular seals etc. A comprehensive group of French miliary posts.
1905至1914年一組四件對華遠征軍封片寄法國，鈐秦皇島、塘沽等多款法軍郵局圓戳。相當齊全豐富之法軍在華郵品。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



3244
1905 Tientsin (4 May) to France, f.w. French regular issue 15c, tied by Tientsin French PO cds., alongside with “Corresces d’Armees” h.s. and French marine unit seal. Arrived France (15 Jun).
1905. 5. 4 天津寄法國，貼法國普通票15生丁，銷天津法局日戳，旁鈐 “Corresces d’ Armees” 橫戳及海軍陸戰隊圓戳。6. 15抵法國。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3245
1907 USA (27 Jan) to Corps D’Occpuation de Chine, Ching-wangtao. USA 1c PSC, tied by San Francisco meter stamp. Transit Shanghai (28 Feb), Tangku (4 Mar). On reverse with remnant of franking or slip. Scarce incoming example to occupation corps from USA.
1907. 1. 27 美國寄秦皇島之駐華法軍。美國1分郵資片，銷三藩市機戳。2. 28經上海，3. 4經塘沽。背面帶有貼票或憑單之痕跡。少見之美國進口寄法軍例子。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3246
1908-1915 a group of 6 French miliary covers and postcards used in Peking, Tientsin and Shanghai, partly frankless, showcasing “Corp’s d’Occupation de Chine / Place de Shanghai” seal, Peking FPO cds, as well as Hong Kong-Shanghai marine sorter for incoming mail.
1908至1915年一組六件法國在華軍郵封片，往來北京、天津及上海，部分無貼票，鈐 “Corp’ s d’ Occupation de Chine / Place de Shanghai” 圓戳、北京法軍郵局日戳及香港-上海海上分揀戳等。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3247
1911 Shanghai (30 Dec) to France. Printed matter small cover, f.w. French regular ovpt. Chinese and French value 4c, tied by Shanghai French military PO cds., alongside with French marine circular seal. Rare printed matter example.
1911. 12. 30 上海寄法國。印刷品小型封，貼法國普通票加蓋中文法文面值4仙，銷上海法軍郵局日戳，旁鈐海軍陸戰隊圓戳。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3248
1919 Pre-printed Arsenal de l’Est, Forces de Terre Francaises en Chine cover to France, applied with “CORPS DOCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” anchor seal, “VIA SIBERIE” and “FRANCHISE MILITAIRE” cachet. Arrived France.
1915. 8. 3 北京寄天津。北京風光明信片，鈐北京法軍郵局（PEKIN / CORRESces Aux Armees）日戳及北京法軍指揮官圓戳。8. 3抵天津法局。戳記精彩出色。

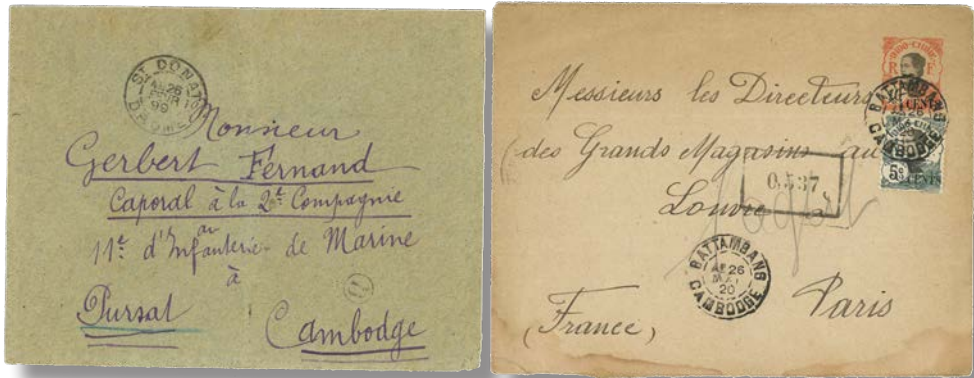
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

FRENCH INDOCHINA CIVILIAN MAILS 法屬印支民間郵件



3249
A group of 4 Indochina domestic and International covers and cover front, f.w. Native Girl or Scenic issue. Three of them applied with scarce “Poste Rural” small town bilingual h.s. including Phong Dien etc. High catalogue price.
一組四件法屬印支國內外信封及封面，貼土女圖及景物圖。當中三件鈐稀罕之鄉郊郵局小地名圖戳，包括豐田、溪芳、福岳等。目錄價格高。

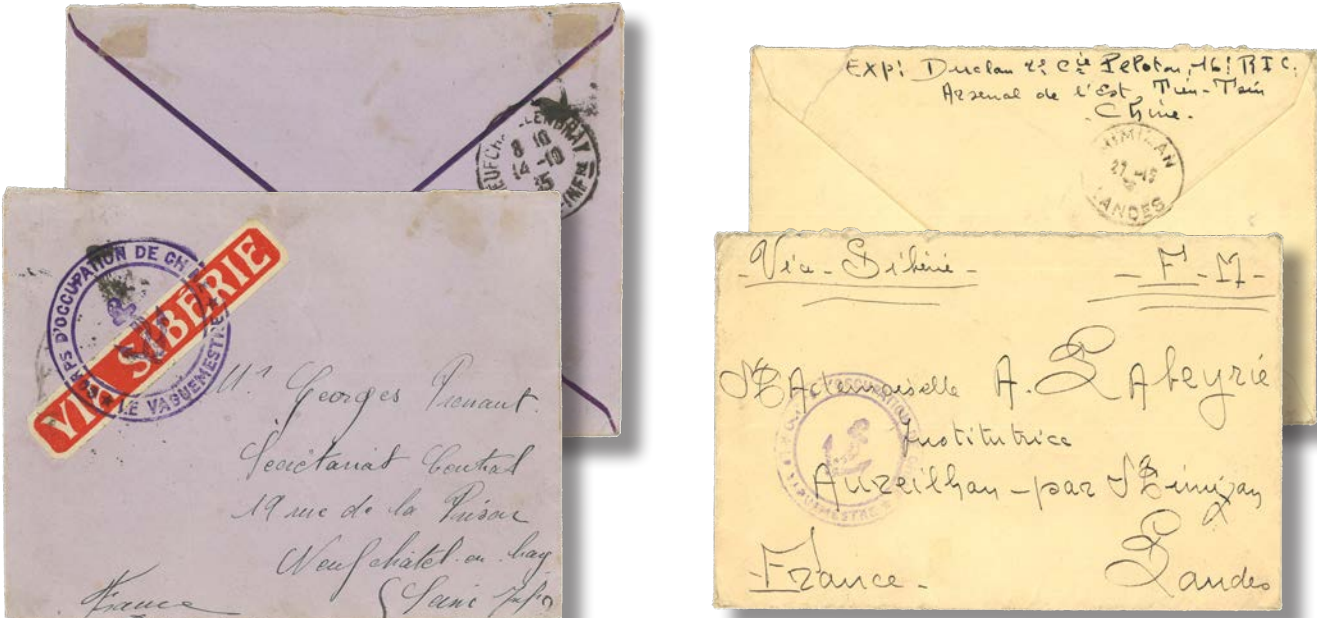
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3250
1899 and 1920 a pair of covers between Cambodge and France, one frankless and one Indochina stationery cover. Both applied with Battambang origin / arrival cds and Saigon transit cds.
1899及1920年一對往來法國及柬埔寨信封，一件無貼票，一件印支郵資封，均鈐馬德望始發或到達戳，另見西貢中轉戳。

Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500

JAPANESE AGGRESSION AND WWII 日軍侵華



3251
1935 French military cover from China, frankless, applied with “CORPS D'OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” anchor seal and “VIA SIBERIA” label. Arrived France (14 Oct).
1935年法軍軍郵封，寄自中國，帶有“CORPS D' OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” 船錨圖戳及“VIA SIBERIA” 標籤。10.14抵法國。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3252
1936 French military cover from China, frankless, applied with “CORPS DOCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” anchor seal, “F.M.” and “Via Siberie” annotation. Arrived France.
1936年法軍軍郵封，寄自中國，無貼票，鈐“CORPS DOCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” 船錨圖戳，寫有“F.M.”及“Via Siberie” 批示。抵法國。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000

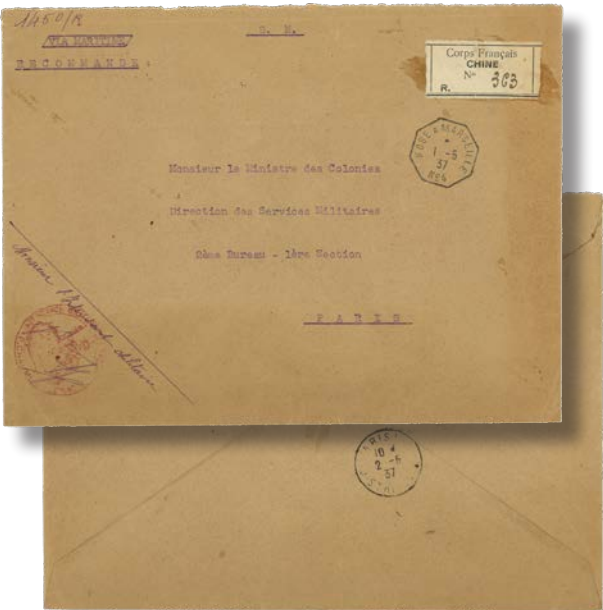
3253
1936 French military cover from China, frankless, applied with “CORPS D'OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” anchor circular seal, alongside showing “VIA SIBERIA” and “F.M.”. Arrived Paris (14 Jun).
11936年法軍軍郵封，寄自中國，無貼票，鈐“CORPS D' OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” 船錨圖戳，旁見“VIA SIERBIA”及“F.M.” 批示。6.14抵巴黎。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3254
ca 1936 French military cover from China, frankless, applied with “CORPS D’OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” anchor circular seal, alongside showing “VIA SIBERIA” and “F.M.” With original letter.
約1936年法軍軍郵封，寄自中國，無貼票，鈐“CORPS D’ OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE”船錨圖戳，旁見“VIA SIERBIA”及“F.M.”批示。附原信。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3255
1937 (28 Jul) French military cover from China, frankless, applied with “CORPS D’OCCUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE” circular h.s and “VIA SIBERIA” label. With original letter.
1937. 7. 28 法軍軍郵封，寄自中國，帶有“CORPS D’ OC-CUPATION DE CHINE / LE VAGUEMESTRE”船錨圖戳及“VIA SIBERIA”標籤。附原信。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3256
1937 Tientsin to France. Registered military cover, frankless, applied with “Corps Francaise Chine” registered label, officer countersign and unit seal. Showing “S.M.” and “VIA MARITIME” annotation. This cover was carried by Messageries Maritimes “Jean Laborde”.
1937年天津寄法國。掛號軍郵封，無貼票，帶有在華法軍掛號標籤、長官加簽及部隊圖戳。印有“S.M.”及“VIA MARITIME”批注。此信經佛囉西火輪船公司Jean Laborde號送遞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3257
1938 Shanghai to France, frankless, applied with “FORCES NALALES D’EXTREME ORIENT / Franchise Militaire” cachet, French marine circular seal and framed “BASE DE SHANGHAI” cachet. Arrived France (24 Jul). Cover opened out for display. Shanghai Concession was still under French control until 1941.
1938年上海寄法國，無貼票，鈐法國遠東艦隊橫戳、海軍陸戰隊圓戳及上海基地法文橫戳。7. 24抵法國。封剖開以作展示。法國在1941年前仍控制上海租界。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3258
1938 French naval cover from Shanghai, applied with “FORCES NAVALES D’EXTREME ORIENT / Franchise Militaire” cachet and anchor circular seal. On reverse with “BASE DE SHANGHAI” cachet. Transit Kobe-Marseilles paquebot (25 Apr) with octagonal d.s. Arrived France (3 Jun).
1938法國海軍封自上海出，鈐遠東艦隊軍郵橫戳及船錨圖戳。背面蓋有上海基地橫戳。4. 25經橫濱-馬賽郵船。6. 3抵巴黎。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3259
1938 Shanghai (13 Dec) to France, frankless, applied with “DETACHEMENT FRANCAISE DE CHANGHAI / FRANCHISE MILITAIRE” circular seal (Spelling Chang-hai instead of Shanghai). Transit Saigon, Kobe-Marseilles (22 Dec). Arrived Sarralbe (22 Jan). Shanghai Concession was still under French control until 1941.
1938. 12. 13 上海寄法國，無貼票，鈐“DETACHEMENT FRAN-CAISE DE CHANGHAI / FRANCHISE MILITAIRE”藍色圓戳（拼法為Changhai而非Shanghai）。經西貢，12. 22經神戶-馬賽。1. 22抵Sarralbe。法國在1941年前仍控制上海租界。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3260
1938 (28 Dec) Corps Expeditionnaire de Chine cover from Shanghai to Hanoi, applied with “2o Bataillon de Marche de Chine / Franchise Militaire” circular seal with erroneous spelling variety and horizontal d.s. With “F.M.” annotation. Arrived Haiphong (12 Jan). Shanghai Concession was still under French control until 1941. 1938. 12. 28 對華遠征軍封自上海寄河內，鈐“2o Bataillon de Marche de Chine / Franchise Militaire”部隊章、日期橫戳及F.M. 批注。1. 12抵海防。法國在1941年前仍控制上海租界。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3261
1940s a group of 3 French military covers from the Section Extreme Orient to France, frankless, applied with “LE COMMANDANT / SECTION EXTREME ORIENT” and “PRESIDENCE DU GOUVERNEMENT PROVISOIRE” circular seals. 1940年代一組三件法軍軍郵封，自遠東分艦隊寄自中國，均鈐遠東分艦隊圖戳及法國臨時政府圖戳。

Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3262
1940 (7 Feb) French military cover from China to Haiphong, applied with “BATAILLON DE MARCHÉ DE CHINE / FRANCHISE MILITAIRE” circular h.s. Transit Hanoi (9 Sep). Arrived Haiphong (10 Sep). 1940. 2. 7 在華法軍軍郵封寄河內，鈐法軍部隊藍色圓戳。9. 9經河內。9. 10抵海防。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3263
1943 Tientsin (12 Feb) to Shanghai. Double-registered cover from Liegard “Representant / SERVICE de l’Artillerie en Chine du Nord”, applied with horizontal and circular unit seal on reverse. On front f.w. SYS surch North China 8c in strip of 5 + 1c, tied by Tientsin bilingual cds., alongside with AR mark. Arrived Shanghai (15 Jan). Example of French troops during Japanese occupation. 1943. 2. 12 華北炮兵代表Liegard自天津寄上海。雙掛號封，背面鈐部隊橫戳及圓戳。正貼孫像加蓋華北8分橫五連 + 1分，銷天津三格漢英日戳，旁鈐AR章。1. 15抵上海。日佔時期在華法軍例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3264
1944 (6 Jun) Philatelic registered cover front from Hanoi, f.w. National Donation 15c + 5c in pair + Scenic ovpt. KOUANG TCHEOU 10c, tied by scarce Hanoi A hexagonal d.s., alongside with Hanoi registered label The franking of National Donation stamp is also scarce. 1944. 6. 6 集郵掛號封封面，寄自河內，貼法屬印支國家籌款15生丁 + 5生丁 + 景物圖加蓋KOUANG TCHEOU 10生丁，銷稀罕之河內A六角形日戳，旁貼掛號標籤。貼用國家籌款票亦甚少見。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3265
1945 A sergeant at the French military Mission from Chunking (12 Apr) to Madagascar. Airmail registered cover, f.w. 20th Anniv of the Death of SYS complete set, tied by Chungking bilingual cds. Censored and re-sealed in India. Transit Mombase (27 Apr). 1945年一名法國軍事團士兵自重慶寄馬達加斯加。航空掛號封，貼國父逝世二十週年全，銷重慶三格點線漢英日戳。於印度檢查重封。4. 27經Mombase。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



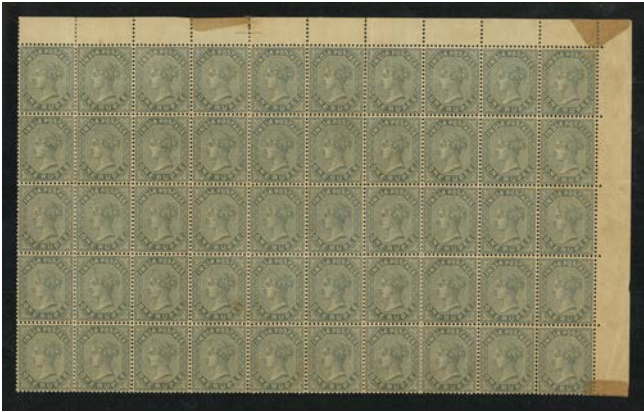
3266
1945 (Aug-Sep) a group of 3 On Service covers from Captaine Palmier at French military Mission to France via Kunming, applied with army PO cds on front. With original letter.
1945. 8/9 一組三件公事封由法國軍事團Capitaine Palmier寄法國，均鈐法軍郵局日戳。附原信。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



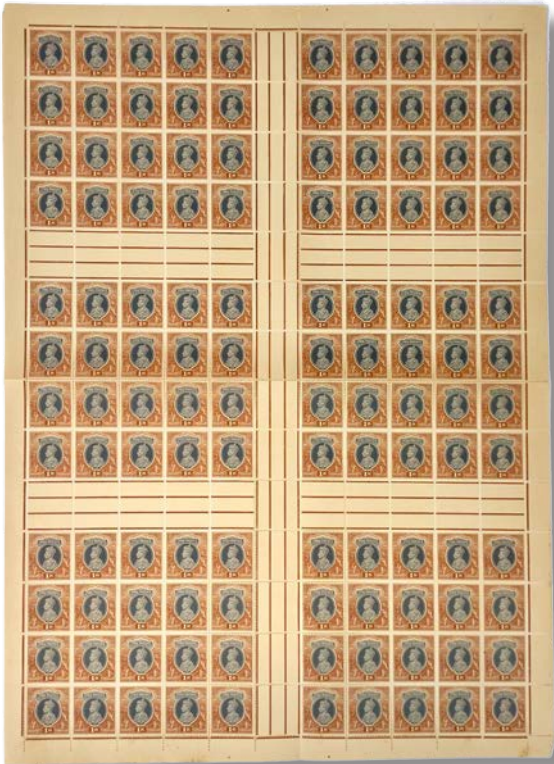
3267
1946 Shanghai (28 Jan) to France. “Troupes Francaise en Chine” airmail cover, applied with “POSTES AUX ARMESS” cds on front and “TROUPES FRANCAISES EN CHINE / CONTROLE AU DEPART” cachet on reverse. French troops were sent to Shanghai for repatriation in 1946. Before that, a branch was established in Shanghai.
1946. 1. 28 上海寄法國。駐華法軍航空封，鈐法軍郵局日戳。背面蓋有“TROUPES FRANCAISES EN CHINE / CONTROLE AU DEPART” 橫戳。法軍於1946年才到達上海進行接收及撤僑。但在此之前，上海已成立了一家法國郵局。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

ASIA
亞洲各國

INDIA 印度



3268
1883 Indian QV 1 Rupee in block of 50 with top right corner margin (SG 101). MNH. Repaired by tape at edge. Scarce large block.
Estimates HK\$ 4,800 - HK\$ 6,000



3270
1935 Indian KGV 1 rupee in complete sheet of 120 (SG 259). MNH. Folded twice along the perf. Several stamps with perf split.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 600



3269
1935 Indian KGV Silver Jubilee 1-1/4a in complete sheet of 144 (SG243). MNH. Folded twice along the perf. Several stamps with perf split or thinned on surface.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 600



3271
Indian KGV 1 ovpt. "PAKISTAN" used stamps in a group of 25, including high denomination odd values.
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 800



3272
1864 Calcutta (Apr) to Augustus Heard & Co., Hong Kong. Entire letter, rated "4" by manuscript, f.w. India QV 2a, tied by obliterator. On the flap showing boxed Calcutta shipletter d.s. and oval Henderson & Co forwarding agent seal. Arrived Hong Kong (10 May).
1864. 4 加爾各答寄香港瓊記洋行。郵簡，寫有“4”郵資字樣，貼印度維多利亞女皇像2安娜，銷殺手戳。背面鈐加爾各答船信方形日戳及橢圓形Henderson & Co轉運代理戳記。5. 10抵香港。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3273
1900s a group of Indian QV ovpt. C.E.F. stationery cover and cards, all unused. Partly with light tears.
1900年代一組六件印度維多利亞女皇像加蓋C. E. F. 郵資封片，均未使用。部分帶有小裂口。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3274
1900 and 1908 a pair QV 1/4a PSC and Camel Caravan PPC from the China Expeditionary Force, former tied by FPO No. 11 cds while latter from Base Office to England via Siberia, f.w. QV ovpt. C.E.F. 1/2a in pair.
1900及1908年一對出自中國遠征軍之1/4安娜郵資片及駱駝商隊圖片明信片，前者銷軍郵11局日戳，後者自基地郵局經西伯利亞寄英國，貼維多利亞女皇像加蓋C. E. F. 半安娜雙連。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3275
1900s a group of about 13 Indian QV ovpt. C.E.F. postal stationeries, tied by FPO No. 1, 3, 4, 7, 9, Base Office cds etc. A comprehensive collection.
1900年代一組約13件印度維多利亞女皇像加蓋C. E. F郵資封片，銷英軍1、3、4、7、9局、基地郵局等日戳。一組豐富之集藏。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3276
1901-1919 a group of 5 covers from China Expeditionary Force to England and India, f.w. Indian QV or KEVII ovpt. C.E.F. issues, tied by different FPO and Base Office cds.
1901至1919年一組五件中國遠征軍封，寄英國及印度，貼印度維多利亞及愛德華七世加蓋C. E. F. 票，銷不同英軍郵局及基地郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000

BRITISH RAILWAY POST 英軍佔領鐵路局

3277
1901 (20 Apr) Cover to Royal Engineers, Tangku, f.w. Indian QV ovpt. C.E.F. 3p in gutter pair, tied by FPO No. 20 cds. In combination with Coiling Dragon surch B.R.A. 5c in black, tied by “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” circular seal in violet. On reverse with FPO No. 4 cds.
1901. 4. 20 寄塘沽皇家工兵團封，貼印度維多利亞女皇像 加蓋 “C. E. F.” 3派過橋雙連，銷英軍第20局日戳。加貼蟠龍黑色加蓋B. R. A. 5分，銷 “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” 紫色圓戳。背面鈐另一樣式之英軍4局日戳
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3279
1901 (20 Apr) Cover to Royal Engineers, Tangku, f.w. Indian QV ovpt. C.E.F. 3p in pair, tied by FPO No. 4 cds. In combination with Coiling Dragon surch B.R.A. 5c, tied by “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” circular seal in violet. On reverse with another type of FPO No. 4 cds.
1901. 4. 20 寄塘沽皇家工兵團封，貼印度維多利亞女皇像加蓋 “C. E. F.” 3派雙連，銷英軍第4局日戳。加貼蟠龍改值B. R. A. 5分，銷 “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” 紫色圓戳。背面鈐另一樣式之英軍4局日戳。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3278
1901 (20 Apr) Cover to Royal Engineers, Tangku, f.w. Indian QV ovpt. C.E.F. 3p in pair, tied by FPO No. 4 cds. In combination with Coiling Dragon surch B.R.A. 5c, tied by “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” circular seal in violet. On reverse with another type of FPO No. 4 cds.
1901. 4. 20 寄塘沽皇家工兵團封，貼印度維多利亞女皇像加蓋 “C. E. F.” 3派雙連，銷英軍第4局日戳。加貼蟠龍改值B. R. A. 5分，銷 “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” 紫色圓戳。背面鈐另一樣式之英軍4局日戳。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3280
1901 (29 Apr) Indian QV ovpt. C.E.F. 1/2a stationery cover to Chinwangtao, tied by Base Office cds. In combination with Coiling Dragon surch B.R.A. 5c in green, tied by faint “RAILWAY POST OFFICE” circular seal. On reverse with FPO No. 16 arrival cds. FPO No. 16 was located in Chinwangtao in 1901.
1901. 4. 29 印度維多利亞女皇像加蓋C. E. F. 半安娜郵資封，寄秦皇島，銷基地郵局日戳。加貼蟠龍綠色加蓋B. R. A. 5分，模糊之“RAILWAY POST OFFICE”圓戳。背面鈐英軍16局到達戳。英軍16局於1901年駐於秦皇島。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3281
1901 (3 May) Cover to Royal Engineers, Peking, f.w. Indian QV ovpt. C.E.F. 1/2a, tied by FPO cds. In combination with Coiling Dragon surch B.R.A. 5c, tied by“RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” circular seal in violet. On reverse with another strike of FPO No. 7 cds.
1901. 5. 3 寄北京皇家工兵團封，貼印度維多利亞女皇像加蓋“C. E. F.” 半安娜，銷英軍郵局日戳。加貼蟠龍改值B. R. A. 5分，銷“RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” 紫色圓戳。背面鈐另一樣式之英軍7局日戳。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3282
1901 Shanhaikwan (19 May) to Tientsin, f.w. Indian QV ovpt. C.E.F. 3p in pair, tied by Base Office C cds.In combination with Coiling Dragon surch B.R.A. 5c, tied by “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” circularseal in violet. Transit Base Office B (19 May). Arrived FPO No. 4 (20 May; Tientins).
1901. 5. 19 山海關寄天津，貼印度維多利亞女皇像3派雙連，銷基地C局日戳。加貼蟠龍改值B. R. A. 5分，銷“RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” 紫色圓戳。5. 19經基地B局。5. 20抵英軍第4局（天津）。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

3283
1901 Shanhaikwan (19 May) to Railway headquarter, Tientsin, f.w. Indian QV ovpt. C.E.F. 3p in pair, tied by Base Office C cds. Incombination with Coiling Dragon surch B.R.A. 5c, tied by “RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN”. Arrived FPO No. 4 (19 May; Tientsin).
1901. 5. 19 山海關寄天津鐵路總部，貼印度維多利亞女皇像加蓋“C. E. F.” 3派雙連，銷山海關基地C局日戳。加貼蟠龍改值B. R. A. 5分，銷“RAILWAY POST OFFICE / TIENTSIN” 英文圖戳。5. 19抵天津英軍第4局。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3284
1901 India (4 Aug) to Shanhaikwan, frankless, bearing Haipur origin cds on reverse. On front showing “POSTAGE CANCELLED BY CHINA E.F. BASE OFFICE” cachet and Paipur due mark. Transit Base Office B (2 Sep; Tangku). Arrived FPO No. 6 (3 Sep; Shanhaikwan).
1901. 8. 4 印度寄山海關，無貼票，背面鈐Haipur始發日戳。正面鈐“POSTAGE CANCELLED BY CHINA E.F. BASE OFFICE” 指示戳及Paipur欠資章。9. 2經漶沽基地B局，9. 3抵英軍第6局（山海關）。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3285
1901 and 1905 a pair of China Expeditionary Force cover, including a KEVII 1/2a ovp. C.E.F.stationery cover used by FPO No. 4 cds and an incoming cover applied with “POSTAGE CANCELLED BY CHINA E.F. BASE OFFICE” cachet. Both items are scarce and remarkable.
1901及1905年一對中國遠征軍封，當中包含一件愛德華七世半安娜加蓋C. E. F郵資封，銷軍郵4局日戳。另一件進口封則鈐有“POSTAGE CANCELLED BY CHINA E.F. BASE OFFICE” 指示戳。兩件均相當稀罕精彩。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3286
1900 a pair of covers from Chinese Expeditionary Force, sending by Sergeant G Davis from 54th Native Field Hospital and Lieutenant Roger Keyes from HMS Fame at Hong Kong respectively. Roger Keyes was reported to be one of the first men to climb over the Peking walls and was later promoted to be the Admiral of the Fleet but the content of the letter implied that he may not be the actual person who planted the Union Jack in Peking. Very Scarce naval letters.
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



COURT FEE



3287
1872 Indian QV court fee ovpt. SPECIMEN complete set of 21, denominations from 1a to 1000r. Gum wahsed. Scarce complete set.
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000



3288
An album of 55 QV, KEVII and KGV ovpt. “Current only in Kathiawar & Current only in W.I.S. Ageny” court fee stamps, including several unrecorded denominations. Well organized. A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



3289
Indian 1r congrève stamp paper, f.w. QV ovpt. COURT FEES 8a + Talbana stamp x4.
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3290
Indian 5r congrève stamp paper, f.w. QV ovpt. COURT FEES 4a + Talbana stamp in strip of 4.
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3291
Indian KGV 400r stamp paper, applied with Mercantile Bank of India / Shillong oval seal.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 700



3292
Indian KGV 300r stamp paper, f.w. additional 4a + 20r court fee stamps.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 700



3293
Indian KGV 1000r stamp paper, applied with Mercantile Bank of India / Calcutta oval seal.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



3294
Indian KGV 3000r stamp paper, f.w. additional 1r + 6r court fee stamps.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



3295
Indian KGV 1000r stamp paper, f.w. an additional Court Fee 8a.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



3296
1877 Printed receipt of Bank of Bombay for Rs 2 lacs deposited by private party in the credit of Maharaja Holkar with QV 1a revenue stamp. With fold crease.
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000



3297
1906 A bill of exchange used in Singapore, f.w. Indian QV Foreign Bill 6 rupee and KEVII 3 rupee perfined strip of 5, in combination with Straits Settlement KEVII issues. Repaired.
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



3298
1947 Bombay (28 May) to Ahmedabad, f.w. Indian KGV
tete-beche 1a block of 12 +
normal 2a + 1/2a on reverse. On front showing Late Fee Paid
cachet.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 600



3299
1947 KGV and QEII protrait illustrative cover, f.w. UPU 1d + Indian KGV
surch 9p + Burma KGV 3p, tied by Madras wavy meter stamp.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



3300
1948 Bombay to Switzerland. Airmail cover, with mixed franking of Indian KGV 1r +
Mahatma Gandhi 12a, tied by Bombay cds. Alongside with airmail label.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



3301
A collection of 15 British India
reigstered stationery covers from QV
to KGV, showing usage from Bara
Bazar, Fraser Street, Sehore etc. Part-
ly uprated with definitive odd values.
A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



3302
A collection of 10 pictorial Bazar cards, depicting mythological
figure, Engine and King etc, f.w. QV or KEVII issues. Appealing.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



3303
An assorted group of Indian Telegraph Receipts, f.w. multiple QV
issues, tied by cancellations of different destinations. Conditions
vary. Please view.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500

INDIAN STATES 印度土邦



3304
Berar State Indian QV revenue stamp set of 7, from 2a to 6r. Some with tear marks.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 600



3305
Indore State King Portrait 1 rupee in horizontal pair. MNH. Very Fine.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



3306
A collection of 52 Gwalior State ovpt. QV,
KEVII, KGV and KGV used stamps, all differ-
ent. Showcasing various cds. A comprehensive
offering.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

3307
A collection of over 115 Bharatpur State revenue and
court stamps, showcasing different shades and denomi-
nations. A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500





3308
A pair Indian Hundis, showing the combination franking of Bhupal-Indian QV issues and Holkar-Indian KGV issues respectively. A nice pair for comparison.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

3309
Bhopal State Hundi with Indian QV 1a revenue stamp combination usage.
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 300



3310
An album of 23 Dharampur State crest letterhead with watermark, showcasing different sizes and shades. All mint. A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500

3311
1900 (12 Mar) Holkar State 1/2a stationery cover used as normal cover, f.w. Germania 10pf, tied by Sanct-Andreasberg cds. On reverse with arrival cds. Unique usage of Indian State stationeries.
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 700



3312
A collection of 83 Jodhpur State revenue and court fee stamps, all different. A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3313
A collection of over 100 Kishangarh State used revenue and court stamps, showcasing different shades and denominations. A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3315
An album of 94 Kotah State revenue and court stamps, showcasing different denominations and shades. Well organized. A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



3314
1904-1906 Kishangarh State Maharaja Madan Singh postage and revenue stamp 1a brown-grey colour trial, printed by Perkins Bacon. Mint. Very Fine.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 700

PORTUGUESE INDIA



3316 EX
A group of about 145 Portuguese India used stamps, including Holy Year, Ceres, San Gabriel etc. A nice group.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3317
1951 Goa, Portuguese India (16 May) to USA. Airmail cover, f.w. Portuguese Colonial Empire surch 1 tanga and Holy Year 2 tanga in multiples, tied by Goa cds. Nice large franking.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400

MODERN INDIA



3318
1952 (12 Jul) Indian 6a air letter from Kumbakonam to Malay, tied by Kumbakonam cds., alongside with "TAIPING SAFETY FIRST WEEK / 13th to 19th July 1952 / A LITTLE CARE" slogan cachet.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



3319
1967 Aeroplane design aerogramme used from Ahmedabad to Switzerland and redirected to Helvetia 75p stamp back to Bombay with delivery pen marking on reverse. Scarce usage of aerogramme.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 700



3320
1974 Indian UPU Centenary and Indian Mask specimen complete set, both with original package. MNH with slight toning.
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 700



3322
A group of 17 different Indian FDC applied with FPO No. 679 and 681 cds. A comprehensive offering.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



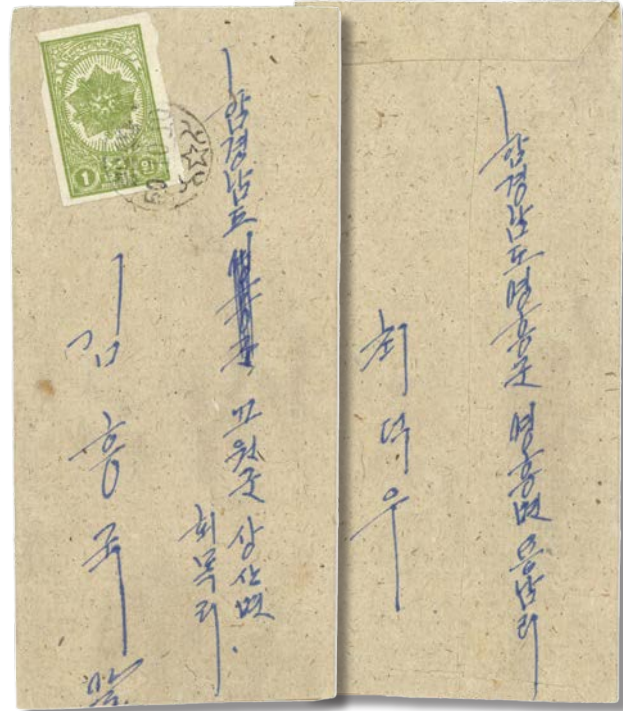
3321
A group of 7 airmail covers f.w. Indian KGV, KGV ovpt. SERVICE issues, paid meter stamps or airmail issues. Several in combination with British postage due issues. A good foundation for a larger collection.
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 500



3323
A group of 12 different Indian FDC, including 1st Asian Games, Indian Victory issue, UPU, Republic of India and Saint and Poets, applied with Bombay Shillong and Karachi.
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

NORTH KOREA 朝鮮

3324
1946 (15 Aug) South Korea 1st Anniv of Liberation first day card, tied by commemorative cds alongside with USA Military Government PO cds. On content side with patriotic drawing.
1946. 8. 15 韓國解放一週年首日片，用於25分郵資片上，銷首日紀念戳，旁鈐軍政廳構內郵便局日戳。內容一面為抗日愛國圖案。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3325
1950 (10 Oct) North Korea military cover f.w. Order of the National Flag 1w green. Cover trimmed at bottom.
1950. 10. 10 朝鮮軍郵封，貼國旗勳章綠色1圓。封底被裁。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3326
1950s a pair of North Korean military postcards, both f.w. 6th Anniv of Liberation from Japan 1w in pair, tied by faint cds in blue. Showing sender address as Korean People's Army Field Mailbox.
1950年代一對朝鮮軍郵明信片，均貼自日本佔領解放六週年，銷模糊之藍色日戳。印有朝鮮人民軍野戰郵箱作寄件地址。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3327
1952 (30 Oct) North Korea War POW cover, applied with "People's Army Military Post" h.s. in violet and Army Air Force APO cds.
1952. 10. 30 韓戰戰俘封寄美國，鈐“人民軍軍郵”紫色圓戳及美軍空軍郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3328
1997 North Korea Return of Hong Kong to China S/S x2, with perf shifted and golden powder omitted variety respectively. MNH with minor toning on reverse.
1997年北韓發行香港回歸中國小型張新2枚，分別帶有齒孔移位及漏金粉變異。無貼，背面微黃。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

THE PHILIPPINES 菲律賓



3329
1859 (16 Jul) entire letter to Madrid, sent “Via Suez”, f.w. Queen Isabella II 1r in strip of 3, tied by parillas cancellation, alongside with “Manila / Isls Filipis / 31” type I cds. Example of 3 reales overseas triple rate. One of the dozen known covers by P&O Manila and the only one f.w. Spanish stamps.
1859. 7. 16 寄馬德里郵簡，寫有“Via Suez”，貼伊莎貝拉二世1厘士直三連，銷花紋殺手戳，旁鈐I型“Manila / Isls Filipis / 31”日戳。3厘士海外三倍郵資。為十來件經鐵行輪船公司Manila號送遞之信件之一，亦是唯一貼用西班牙票者。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 9,000

VIET NAM 越南



3330
Thành Thái Year 12 (1900) Imperial Edict of the Kingdom of Annam.
成泰十二年（1900）敕命，鈐“敕命之寶”。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

SIAM 暹羅



3331
1910 Ubon to French Indochina, Picture postcard, f.w. Siamese issue 2 Satang in strip of 3, tied by Ubon cds. Arrived Pakse (14 Dec).
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



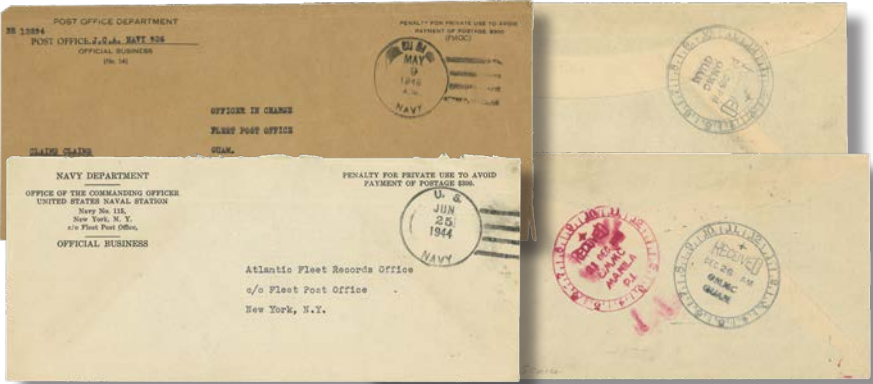
3332
A group of 4 covers and postcards from Japan, USA and Hong Kong to Bangkok, showcasing multiple transit and arrival cds.
一組四件自日本、美國及香港寄曼谷之封片，鈐多款中轉及到達戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

MYANMAR 緬甸

3333
1940s WWII POW cover front from a Burma to Australia. Censored and re-sealed. Applied with Adelaide arrival meter stamp. Examples from Burma Camp are rather scarce.
1940年代二戰戰俘封封面，自緬甸戰俘營寄澳洲。檢查並重封，鈐阿德萊德到達機戳。出自緬甸之戰俘郵例存世甚少。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3334
1942 Japanese occupied Burma 5c in block of 6. MNH without gum as issued. F-VF.
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 500



3335
1944-1946 a group of 4 US Navy cover from Japan, Saipan, Manila and Mariana, including two Officer Messenger covers and two covers applied with US Navy d.s.
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3336
An assorted group of about 14 Japanese, Italian, Sarawak, United Nations covers and postcards, showcasing special cancellations or examples. Please view.
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 1,000

BRITAIN AND BRITISH COMMONWEALTH



3337
1846 and 1849 a pair of British entire letters. Former stampless, applied with Wymondham double-arc cds. Latter f.w. Penny Red, tied by square obliterator. Plus letter content.
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3338
1903 East Dulwich (14 May) to Eton House School, Southend-on-Sea. Red band cover, f.w. KEVII 1/2 x2, tied by East Dulwich cds. Very peculiar and scarce usage of red band cover in Britain.
1903. 5. 14 East Dulwich寄Southend-on-Sea之Eton House School。紅條封，貼愛德華七世半便士x2，銷East Dulwich日戳。極為稀罕特別之紅條封寄英國國內例子。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3339
1910s and 1940s a group of 7 WWI and WWII censor covers and postcards, originating from UK, Argentine, Switzerland. Partly military mails.
1910及1940年代一組七件一戰及二戰檢查封片，出自英國、阿根廷、瑞士等。部分為軍郵。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3340

1967 St. Kitts and Nevis ovpt. "Independent Anguilla" CTO stamp and piece set of 10, from 1/2c to \$5. Plus an airmail cover f.w. this set of stamp. Exceptional Commonwealth item. Very desirable set.

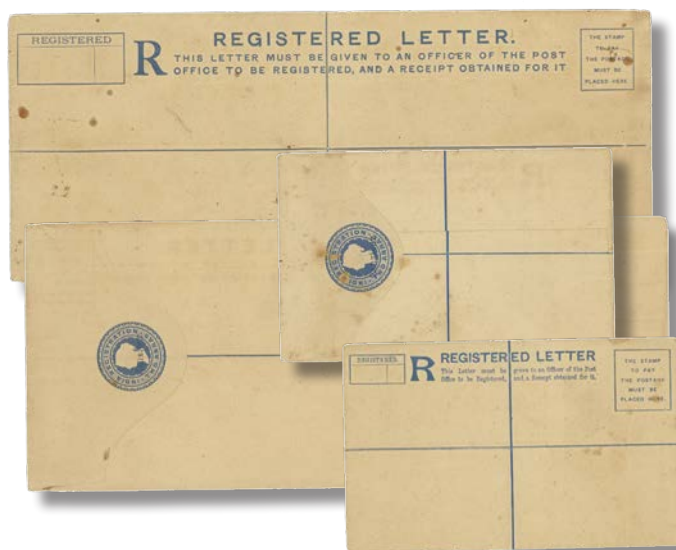
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 20,000



3341

1933 Kenya (14 Dec) to Bombay. Airmail cover, f.w. Kenya and Uganda KGV 20c + \$1 on front and 20c + \$1 on reverse, tied by Mombasa cds. Showing scarce circular h.s. in violet on front. Arrived Bombay (30 Dec).

Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3342

A pair of Indian QV 2a ovpt. Zanzibar registered stationery covers, different size. Both unused, with minor spots.

Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



